i897 Ferrari Edição Especial

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

Manual do Usuário

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

De acordo com a FCC CFR 47 Parte 2 Seção 2.1077(a)

Nome do responsável: Motorola, Inc.
Endereço: 8000 West Sunrise Boulevard
Plantation, FL 33322 EUA
Telefone: 1 (800) 453-0920
Declara que o produto:
Nome do produto: i897
Número do modelo: H75XAH6JS5BN
FCC-ID: IHDT56KQ1
Está de acordo com as seguintes normas:
FCC Parte 15, subparte B, seção 15.107(a), 15.107(d) e seção 15.109(a)

Aviso da FCC aos usuários

A declaração a seguir é aplicável a todos os produtos aprovados pela FCC. Os produtos aplicáveis possuem o logotipo da FCC e/ou um ID da FCC no formato FCC-ID: IHDT56KQ1, na etiqueta do produto.

A Motorola não aprova nenhuma alteração ou modificação neste dispositivo pelo usuário. Qualquer alteração ou modificação pode anular o direito do usuário de operar o equipamento. Consulte 47 CFR Sec. 15.21.

Dispositivo digital Classe B

Como periférico de computador pessoal, este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência perigosa e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam causar operação indesejada. Consulte 47 CFR Sec. 15.19(3).

Nota: Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B, nos termos da parte 15 das normas da FCC. Esses limites foram criados para fornecer uma proteção razoável contra interferências nocivas em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofreqüência e, caso não seja instalado e usado de acordo com as instruções, poderá provocar interferência nociva às comunicações de rádio. Entretanto, não há garantia de que não ocorrerá interferências em uma instalação específica.

Se este equipamento vier a provocar interferências nocivas à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o aparelho, o usuário deve tentar corrigir a interferência seguindo um ou mais dos procedimentos abaixo:

- Reorientar ou reposicionar a antena receptora.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual está conectado o receptor.
- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Aviso aos Usuários sobre a Indústria Canadense

A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência perigosa e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam causar operação indesejada. Consulte RSS-GEN 7.1.5.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
PRELIMINARY DRAFT

Motorola, Inc.
Escritório de Advocacia ao Consumidor
Rodovia SP-340 - km 128,7 - Bairro Tanquinho
CEP 13820-000 - Jaguariúna - SP

www.hellomoto.com.br

Nota: Não envie o seu aparelho para o endereço acima. Caso deseje devolver o aparelho para ser consertado, substituído, ou para obter serviço da garantia, entre em contato com a Central de Suporte ao Cliente Motorola em:

Central de Atendimento Motorola
Para Capitais e Regiões Metropolitanas ligue 4002-1244
Demais Localidades ligue 0800 773 1244

Alguns recursos de telefones móveis dependem dos recursos e das configurações da rede da sua operadora. Além disso, alguns recursos podem ser ativados por sua operadora e/ou as configurações de rede da operadora podem limitar a funcionalidade dos recursos. Contate sempre uma operadora sobre a disponibilidade e funcionalidade dos recursos. Todos os recursos, funcionalidade e outras especificações do produto, bem como as informações contidas neste manual são baseadas nos dados mais recentes disponíveis no momento, que são considerados precisos no momento da impressão. É reservado à Motorola o direito de alterar ou modificar qualquer informação ou especificação sem aviso ou obrigação.

MOTOROLA e o logotipo M estilizado são registrados no US Patent & Trademark Office. Todos os outros nomes de produtos ou serviços pertencem a seus respectivos proprietários. Java e todas as outras marcas relacionadas à marca Java são marcas registradas da Sun Microsystems, Inc. nos EUA e em outros países.

Ferrari
Official Licensed Product

Produced under license of Ferrari Spa. FERRARI, the PRANCING HORSE device, all associated logos and distinctive designs are trademarks of Ferrari Spa.

Produzido sob licença da Ferrari Spa. Ferrari, o CAVALO EMPINANDO, todos os projetos associados distintivos e logotipos são marcas registadas da Ferrari Spa.

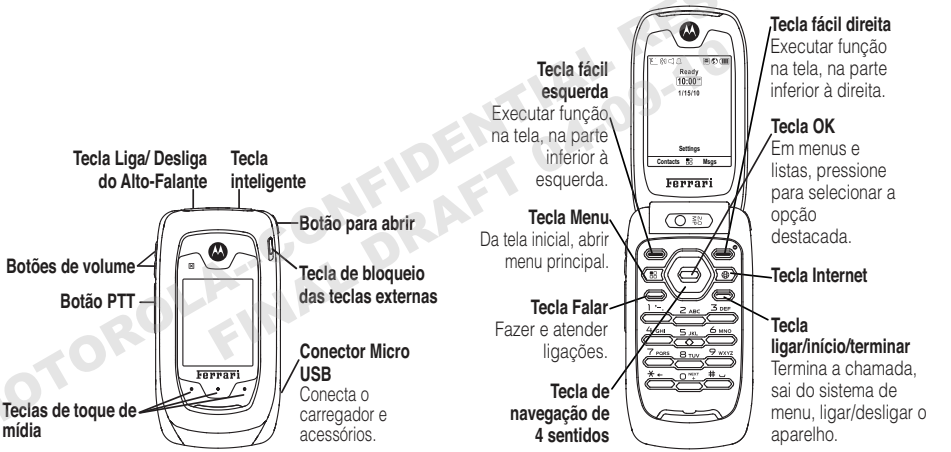
© Motorola, Inc., 2010.

Número do Manual: NNTN7948A

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
DRAFT 04-08-10

HELLOMOTO

Apresentamos o seu novo aparelho Motorola i897. Veja a seguir uma rápida apresentação.

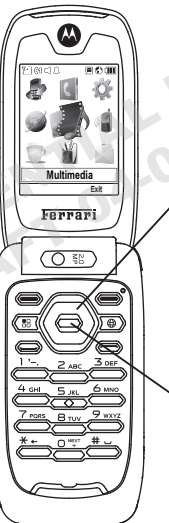

Tecla Liga/ Desliga do Alto-Falante
Tecla inteligente
Botão para abrir
Botões de volume
Tecla de bloqueio das teclas externas
Botão PTT
Conector Micro USB
Conecta o carregador e acessórios.
Teclas de toque de mídia
Tecla fácil esquerda
Executar função na tela, na parte inferior à esquerda.
Tecla fácil direita
Executar função na tela, na parte inferior à direita.
Tecla OK
Em menus e listas, pressione para selecionar a opção destacada.
Tecla Menu
Da tela inicial, abrir menu principal.
Tecla Internet
Tecla Falar
Fazer e atender ligações.
Tecla ligar/início/terminar
Termina a chamada, sai do sistema de menu, ligar/desligar o aparelho.
Tecla de navegação de 4 sentidos

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 08.05.05

confira

1 Mantenha pressionada a **Tecla Liga/Desliga** por alguns segundos ou até que a tela acenda, para ligar o seu telefone.

2 Pressione a **Tecla Menu** para abrir o menu pricipal.



3 Pressione a **Tecla de Navegação para cima**, **para baixo**, **à esquerda ou à direita** para destacar um recurso de menu.

4 Pressione a tecla OK para selecionar.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 09-09-10

conteúdo

confira 2
mapa de menus 6
uso e cuidados 8
informações essenciais . 9
sobre este manual 9
cartão SIM 10
cartão de memória . . . 10
bateria. 12
liga e desliga. 15
ativar segurança 15
realização de uma chamada telefônica. . . 15
atendimento de uma chamada telefônica. . . 16
chamada avançada . . . 16
realização de uma chamada privada. 17
atendimento de uma chamada privada. 18
armazenamento de um número de telefone ou ID individual 21
contatos 21
chamada para um número de telefone armazenado ou ID individual. 22
localizar seu número de telefone e ID individual 22
mensagens. 23
recursos mms 24
caixa de entrada 28
caixa de saída 33
itens enviados. 34
personalizar mensagens. 35
usando seu aparelho como modem 41
informações básicas. . . 42
visor 42
menu principal 43
menu do carrossel . . . 44
entrada de texto 44
volume 48
tecla de navegação . . . 48
viva-voz. 48
transmissores. 49
utilização do GPS com software de mapa. . . . 49
recursos para deficientes auditivos. . 49

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL 04.09.07

TTY 51
recursos de segurança 52
atrações principais 54
multimídia 54
minhas músicas. 58
minhas imagens 68
meus vídeos 70
câmera. 72
Filmadora. 75
recursos PTX. 78
um toque PTT 81
gerenciador PT 82
Bluetooth® 83
recursos de chamada . . 87
desativação de um alerta de chamada 87
chamadas recentes . . . 87
rediscagem 88
transferência 88
nomes gravados 89
chamadas de emergência 90
chamadas internacionais 91
discagem rápida 91
correio de voz 92
MOTOtalk™ 93
mudando p/MOTOtalk . 94
Saindo do MOTOtalk . . 94
canais e códigos 94
Chamadas individuais do MOTOtalk 97
Fazer chamadas de emergência no modo MOTOtalk™. 99
opções de configuração 99
personalização. 102
tipos de toque 102
luz de fundo. 103
papel de parede. 103
agenda de compromissos. 104
como ocultar ou mostrar informações de localização 105
reordenar menu de aplicativos 107
Informações Legais e de Segurança. 108
Informações Gerais e de Segurança. 108
Precauções Operacionais 109
Interferência/ compatibilidade de energia RF 110
Bluetooth. 111
Cuidando do meio ambiente por meio da reciclagem 111
Precauções ao dirigir . 111
Precauções operacionais 112

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL-APP 04-09-07

INFORMAÇÕES SOBRE SOFTWARE DE FONTE ABERTA . . 114
Serviços e Reparos . . 114
Garantias da Lei de Exportação 115
Uso e Segurança da Bateria 115
Carregamento da bateria. 117
Taxa de Absorção Específica (IEEE). 117
Taxa de Absorção Específica (ICNIRP). . . 118
AGPS e Ligações de Emergência 119
Garantia Limitada Produtos de comunicação Motorola (Internacional). 120
Compatibilidade com aparelhos auditivos. . 123
Informações da Organização Mundial de Saúde 124
Registro do produto . 124
Sem fio: O novo reciclável. 125
Rótulo de perclorato da Califórnia 125
Informações sobre patentes e marcas comerciais 125
Aviso sobre direitos autorais de software. 126
Privacidade e segurança de dados . 126
Práticas inteligentes enquanto dirige. 127
índice. 129

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL 6 FT 04-09-10

mapa de menus

menu principal.

Últimas chamadas

Contatos
- [Novo contato]

Mensagens
- [Criar mensagem]
- Correio voz
- Caixa de entrada
- Rascunhos
- Caixa de Saída
- Itens Enviados
- Fax
- Alerta Rede

Web
- Rede

Multimídia
- Mídia Center
- Minhas imagens
- Minhas músicas
- Meus vídeos
- Câmera
- Filmadora
- Tipos de toque
- Recados de voz

Aperte p/ falar
- Alerta Chamada
- Gerenciador PT
- PTT rápido
- Opções PTT
- MOTOtalk

Jogos e Aplicativ.
- Comprar mais
- Despertador
- Minhas imagens
- Minhas músicas
- Meus vídeos
- Sistema Java
- Cartão de memória

Ferramentas
- **Minhas Inform.**
  - Meu nome
  - Celular
  - Individual1
  - Individual2
  - Trabalho1
  - Trabalho2
  - Casa
  - E-mail1
  - E-mail2
  - Fax
  - Bip
  - CG
  - IP
  - Outro
  - Endereço IP 1
  - Endereço IP 2
- **Perfis**
  - [Novo perfil]
  - Padrão
  - Carro
  - Reunião
  - Escritório
  - Ao ar livre
  - Fone de ouvido
  - Somente IND
  - Somente CNTCS
- **Despertador**
- **Bluetooth**
  - Disposit. áudio
  - Unir com dispositivos
  - Histór dispositivos
  - Configurações
  - Localizar-me
  - Ajuda - Transferência ...
- **GPS**
  - Posição
  - Privacidade
  - Interface
- **Agenda**
  - [Novo Evento]
- **Contadores**
  - Última chamada
  - Reiniciar telefone
  - Tempo tot tel
  - Reiniciar Ind/Gpo
  - Tempo Ind/Gpo
  - Reiniciar Kbytes
- **Notas**

Configurações (consulte a próxima página)

Este é o layout do menu principal padrão. O menu do seu aparelho pode ser um pouco diferente.

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-1

menu de configurações

Visor/Info
- Papel de parede
  - [Comprar mais]
  - Interno
  - Externo
- Tamanho do texto
- Tema
- Luz de Fundo
  - Tempo
  - Cronom Java
  - Sensor
  - Luz de Fundo PTT
- Relógio
  - Visor
  - Form.hor
  - Form Data
  - Ano
- Menu
  - Vista de ícone
  - Vista da lista
  - Vista de tab
- Disc longa
- Idioma

Chamadas Tel
- Definir linha
- Qlqr.tecla
- Redisc.
- Cham. Espera
- Resp.auto
- Ativ.Flip
- Bip min.
- Tempo lig
- TTY
- Aux Audição
- Notificação
- Discagem DTMF
- Transferência
- Prefixo

Personalizar
- Reorgan menu
- Atalhos
- Carrossel
- Tecla p/ cima
- Tecla p/ baixo
- Tecla soft esq
- Tecla soft dir
- Tela ao ligar

Volume
- Toques/Alertas
- Viva-voz
- Fone ouvido
- Multimídia
- Teclado

Cartão de memória
- Remover cartão
- Armazenar Mídia
- Formatar cartão
- Ajuda

Segurança
- Bloqueio tel
- Bloquear Teclado
- Senha SIM
- Senha GPS
- Alterar senhas

Avançado
- Exp Alerta
- Conectado
- Fn/AltoF
- Conectividade
- Redef padr
- Voltar ao início
- Transmissores
- Só telefone

Conexões
- Bluetooth
- USB
  - Acesso cartão mem.
  - `Modem de dados
  - Acesso do aplicativo
  - GPS NMEA
  - Ajuda

Verif. atualizações

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-07

uso e cuidados

Cuide do seu aparelho Motorola, mantendo-o longe:

de qualquer espécie de líquidos

Não exponha o seu telefone à água, à chuva, à umidade extrema, ao calor, à transpiração ou a outro tipo de umidade. Se o aparelho ficar molhado, não tente acelerar a secagem usando um forno ou um secador, pois isso pode danificar o telefone.

de calor ou frio extremos

Evite temperaturas abaixo de 0 °C/32 °F ou acima de 45 °C/113 °F.

microondas

Não tente secar seu aparelho em um forno de microondas.

de poeira e sujeira

Não exponha o seu aparelho à poeira, sujeira, areia, alimentos ou outros materiais inapropriados.

de soluções de limpeza

Para limpar seu aparelho, use apenas um pano seco macio. Não use álcool ou outras soluções de limpeza.

do chão

Não deixe seu aparelho cair.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

informações essenciais

Cuidado: Antes de usar seu telefone pela primeira vez, leia as Informações Legais e de Segurança Importantes incluídas nas páginas de borda cinza, na parte posterior deste manual.

sobre este manual

Este manual mostra como localizar um recurso de menu como o seguinte:

Caminho: > > **Chamad Telefônica**

Isso significa que, na tela inicial:

1 Pressione a *tecla de menu* para abrir o menu principal.

2 Pressione as teclas de navegação até menu **Configurações** opção de menu e pressione a *tecla central* OK para selecioná-la.

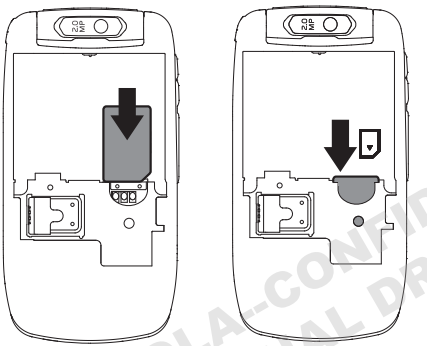
3 Pressione as teclas de navegação para rolar para **Chamad Telefônica** e pressione a *tecla central* OK para selecioná-la.

símbolos	
	Isso indica que um recurso é dependente de rede ou assinatura, e pode não estar disponível em todas as áreas, ou pode não ser oferecido por sua operadora. Entre em contato com sua operadora para obter mais informações.
	Este indica que um recurso requer um acessório opcional.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 09/

cartão SIM

inserção do cartão SIM



Aviso: Para não perdê-lo nem danificá-lo, não retire o cartão SIM do aparelho, a menos que seja absolutamente necessário.

cartão de memória

Seu telefone pode vir com um cartão microSD, um adaptador microSD e um leitor de cartão microSD[1].

Um cartão de memória microSD é um cartão removível de memória flash que pode ser utilizado para armazenar arquivos de fotos, vídeos e áudio.

Você pode conectar seu aparelho usando um cabo de dados da Motorola diretamente conectado ao seu computador, acessar o cartão de memória carregado no aparelho para salvar ou excluir arquivos de música, imagem, vídeo ou áudio.

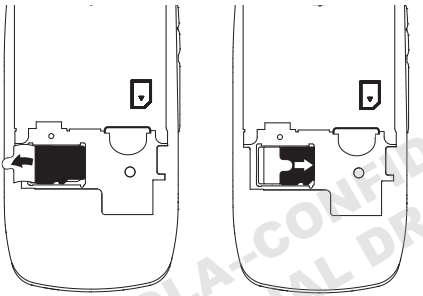
Caminho: > > **Conexões** > **USB**

1. Dependendo da sua operadora, o cartão de memória, o adaptador e o leitor podem não ser incluídos junto com o aparelho. Seu aparelho pode ser usado com o cartão de memória MicroSD.

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

inserir o cartão microSD

1 Remova a tampa da bateria, levante o indicador plástico preto e deslize o cartão microSD no lugar. Retorne a tampa da bateria quando tiver concluído.



Nota: Na primeira vez em que você inserir um cartão microSD no aparelho, verá as seguintes opções: **[Fazer nada]**, **Ir para Repr. Áudio**, **Ir para a câmera** e **Ir para Media Center**. Selecione a opção de sua preferência e continue.

remover o cartão microSD

Aviso: Não remova o cartão microSD antes de selecionar a opção **Remover cartão** em **Configurações**. Remover o cartão microSD antes de selecionar a opção **Remover cartão** pode resultar na perda de dados.

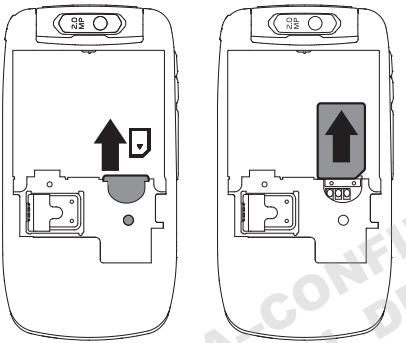
1 Na tela inicial, pressione ⊞ > ⚙ > **Cartão de memória** > **Remover cartão**.

2 Assim que o aparelho confirmar que é seguro remover o cartão microSD, pressione ⊖ em **Ok**.

3 Remova a tampa da bateria.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 2009.10

4 Levante o indicador plástico preto e, com o seu dedo, deslize o cartão da memória no lugar.



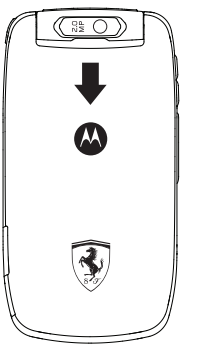
5 Feche a tampa do slot do cartão de memória.

bateria

Nota: Consulte "Uso e Segurança da Bateria" na página 115 antes de usar esse produto.

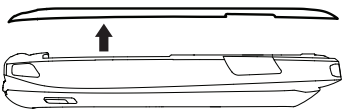
instalação da bateria

1 Deslize a tampa da bateria para baixo até que seja liberada do telefone.

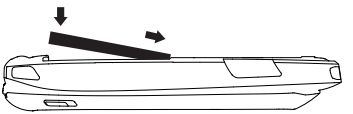


MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-05-10

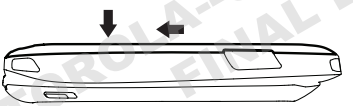
2 Remova a tampa da bateria.



3 Empurre a bateria para baixo até que ela se encaixe no local.



4 Recoloque a tampa da bateria e deslize-a para cima pressionando levemente até ouvir um clique.

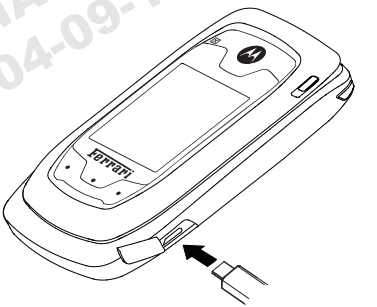


carregando a bateria

Baterias novas não estão completamente carregadas.

carregar usando o carregador

1 Retire o protetor do conector e insira o carregador no conector micro USB do aparelho, como mostrado.



MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

indicadores de bateria

	A bateria está aproximadamente de 90% à 100% da capacidade quando o indicador estiver azul e mostrando três barras.
	A bateria está aproximadamente à 65% da capacidade quando o indicador estiver verde e mostrando duas barras.
	A bateria está aproximadamente à 10% da capacidade quando o indicador estiver amarelo e mostrando uma barra.
	A bateria está aproximadamente à 5% da capacidade quando o indicador estiver vermelho e piscando.
	A bateria está carregando.

carregar de seu computador

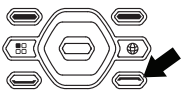
É possível carregar parcialmente a bateria do aparelho conectando um cabo USB aprovado pela Motorola, no conector micro USB do aparelho a um conector USB de alta potência em um computador (não um de baixa potência, como o conector USB do teclado ou o hub USB com potência de barramento). Normalmente, conectores USB de alta potência estão localizados diretamente no computador.

MOTOROLA CONFIDENTIAL & PROPRIETARY
INTERNAL USE ONLY
DRAFT 04/09/10

liga e desliga

Para ligar o aparelho, mantenha pressionado ⊖ por alguns segundos ou até que o visor seja ativado. Se for solicitado, insira o código de desbloqueio de quatro dígitos.

Para desligar o aparelho, mantenha pressionado ⊖ por dois segundos.



Nota: Se você pressionar ⊖ por mais de quatro segundos, o aparelho será "ligado" no modo **Transmissores desat.** Consulte a seção "transmissores" na página 49.

ativar segurança

Você deve ativar a segurança na primeira vez em que ligar o aparelho ou dentro de 10 dias da primeira ativação do aparelho.

1 Pressione ⊖ sob **Ok**.

2 Você está pronto para ativar a segurança. Pressione ⊖ sob **Sim**. Será exibida uma série de telas seguidas pela página inicial padrão.

3 Pressione ⊖ para retornar à tela inicial.

realização de uma chamada telefônica

Digite um número de telefone e pressione ⊖ para fazer uma chamada ou usar um comando de voz. Consulte a seção "fazer uma ligação usando nome de voz" na página 90.

Para desligar, pressione ⊖.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 05.09.10

atendimento de uma chamada telefônica

1. Se você deseja atender a chamada no viva-voz do aparelho, pressione a tecla de alto-falante.
2. Se você deseja atender a chamada usando o aparelho, pressione. Para desligar, pressione.
3. Se estiver usando um fone de ouvido, pressione a tecla de atendimento do aparelho no seu fone de ouvido Bluetooth. Para desligar, pressione a tecla novamente.

chamada avançada

recurso	
chamada em espera	Para aceitá-la e colocar a chamada atual em espera, pressione sob **Sim**. Para aceitar a segunda chamada e encerrar a atual, pressione.
chamada a 3	Faça ou receba uma chamada telefônica e pressione > **Chamada a 3**. Insira o segundo número de telefone, pressione e em **Unir**. Não é possível fazer outras ligações durante uma ligação a três, mesmo se uma das partes desligar o telefone.

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 01 OCT 07

recurso	
qualquer tecla	Para atender chamadas pressionando qualquer tecla no teclado, pressione ⊞ > ⚙ > **Chamad Telefônica** > **Qlqr.tecla** > **Ligado**.

realização de uma chamada privada

A ID individual é o número no qual você recebe chamadas individuais de um para um.

Os números de Grupo de conversação são aqueles pelos quais você recebe chamadas de grupo de um para muitos.

para fazer uma chamada Individual

1 Digite a ID individual que deseja chamar.

2 Mantenha pressionado o botão PTT. Quando o aparelho emitir um tom breve, comece a falar.

3 Solte o botão PTT para ouvir.

Para finalizar a chamada, pressione ⌓.

Nota: A chamada privada terminará automaticamente se não houver atividade na chamada por alguns segundos.

enviar alertas de chamadas

O alerta de chamada permite que o recipiente seja informado, de maneira discreta, de que você deseja falar com ele(a) em uma chamada individual.

Ao enviar um alerta de chamada, o aparelho do recipiente exibe seu nome e emite uma série de bipes ou vibra.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 01.09

para enviar alertas de chamadas

1 Digite a ID individual que deseja chamar com se estivesse fazendo uma chamada individual.

2 Pressione ⊖ sob **Alerta**.

Quando a mensagem **Pronto p/alerta** aparecer na tela, pressione o botão PTT até a mensagem **Alerta bem sucedido** é exibido.

para enviar um alerta de ligação com o flip fechado

1 Pressione a Tecla Inteligente ⊡.

2 Use as teclas de mídia de toque externas e selecione Ligações Recentes.

3 Use o botão de volume para baixo a fim de selecionar a pessoa para quem gostaria de ligar.

4 Pressione as teclas de mídia de toque externas centrais.

Quando a mensagem **Pronto p/alerta**aparecer na tela, pressione o botão PTT até a mensagem **Alerta bem sucedido** é exibido.

atendimento de uma chamada privada

1 O aparelho emite um tom breve ou vibra para indicar que você está recebendo uma chamada privada, aguarde até que o chamador termine de falar.

2 Mantenha pressionado o botão PTT e comece a falar após o aparelho emitir um tom breve.

3 Solte o botão PTT para ouvir.

Para finalizar a chamada, pressione ⊖.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04/06/10

atender uma alerta de chamadas

Quando receber uma ligação de alerta, você deverá:

opção
Atender: Iniciar uma chamada individual com o chamador.
Fila: Armazenar o alerta na fila de alertas de chamadas.
Limpar: Recusar e excluir o alerta de chamada.

Só então poderá receber chamadas ou ligações individuais.

para atender alertas de chamadas

1 Pressione o botão PTT para iniciar uma chamada individual com o remetente.

-ou-

2 Coloque o alerta de chamadas na fila ao pressionar − em **Fila**.

-ou-

3 Apague o alerta de chamadas ao pressionar − em **Limpar**.

fazendo uma ligação durante uma ligação privada

Quando estiver em uma Ligação Privada, você poderá fazer uma ligação para o outro participante se o número dessa pessoa estiver armazenado em **Contatos.**

1 Em uma chamada privada, pressione ⊟.

2 Será exibida uma tela de confirmação solicitando para .

3 Pressione − sob **Sim** ou pressione OK para iniciar a ligação.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 10-10

status e conclusão de ligação

Isso lhe oferece a opção de enviar mensagens para um chamador após recusar uma ligação recebida, uma ligação PTT ou um alerta de ligação.

Caminho: ⊞ > ⚙ > **Avançado** > **Conectado**.

Para configurar uma mensagem para ligações recebidas ou feitas.

1. Pressione ⊞ > ⚙ > **Avançado** > **Conectado** > **Chamada Recebida** ou **Chamada Efetuada.**
2. Selecione **Desligado, Perguntar antes** ou **Automático.**
3. Selecione **Mensagem** e crie uma mensagem para ser enviada ou pressione ⊖ em **Recados** e selecione uma mensagem predefinida.
4. Pressione OK e, em seguida, ⊖ **Voltar.**

Para enviar uma mensagem após receber ligações.

1. Após recusar uma ligação recebida, ligação PTT ou alerta de ligação, aparecerá.
2. Pressione ⊖ sob **Sim** Para enviar a mensagem, pressione ⊖ em **Não** não.
3. Para editar uma mensagem antes de enviá-la, pressione ⊞ > **Editar**.

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-08-10

armazenamento de um número de telefone ou ID individual

Você pode armazenar um número de telefone ou ID individual em **Contactos**:

Caminho: ⊞ > 🛡 > **[Novo contato]**

1. Insira um nome para a nova entrada. Cada nome de entrada pode conter 20 caracteres.
2. Selecione um **Toque** específico.
3. Selecione um tipo para a entrada (**Celular**, **Private1**, **Private2**, **Trabalho1**, **Trabalho2**, **Casa**, **Email1**, **Email2**, **Fax**, **Bip**,**CG**, **IP** ou **Outro**). Para armazenar uma ID individual, selecione **Private1** ou **Private2**.
4. Digite o número da entrada e pressione ⊖ em **Salvar** ao terminar.

contatos

recurso	
edição/ exclusão da entrada de um contato	Pressione ⊖ sob **Contatos**. Selecione um contato e pressione ⊞ > **Editar**. Altere o conteúdo desejado e pressione OK em. Pressione ⊖ sob **Salvar**.
configuração do ID do toque do contato	Pressione ⊖ sob **Contatos.** Selecione um contato e pressione ⊞ > **Editar** > **[Toque/Foto]**. Selecione **Toque** e escolha a campainha desejada. Pressione ⊖ sob **Voltar**.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
TEMPORARY 2004-09-17

recurso	
configuração da foto do contato	Pressione ⊖ sob **Contatos.** Selecione um contato e pressione ⊞ > **Editar** > **[Toque/Foto]**. Selecione **Foto** e escolha a figura que deseja e pressione OK. Pressione ⊖ sob **Voltar** > ⊖ sob **Salvar**.

chamada para um número de telefone armazenado ou ID individual

Caminho: ⊞ > .

1 Role até o **Contatos**.

2 Se a entrada em Contatos tiver mais de um número, role para a esquerda ou direita até que o tipo de número para o qual deseja fazer a chamada seja exibido (**Celular**, **Private1**, **Private2**, **Trabalho1**, **Trabalho2**, **Casa**, etc.)

3 Se escolher um número de telefone, pressione ⊖ para ligar para a entrada. Se escolher um ID Privado pressione e segure o botão PTT para ligar para o número.

localizar seu número de telefone e ID individual

Caminho: ⊞ > > **Minhas Inform.**

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 08/10/10

mensagens

Seu telefone pode usar mensagens do Serviço de Mensagens Curtas Originadas de Celular (MOSMS) e do Serviço de Mensagens Multimídia (MMS). O tipo de mensagem que o seu telefone usa será determinado pelo seu fornecedor de serviços. Se o seu provedor de serviços oferecer mensagens via MOSMS, o seu telefone enviará e receberá mensagens usando MOSMS.

Se o seu fornecedor de serviços oferecer MMS, o seu telefone enviará e receberá mensagens usando MMS. Além disso, o MMS permite a você enviar e receber mensagens que podem incluir texto, imagens, vídeos e arquivos de áudio.

criar e enviar mensagens

1 Na tela inicial, pressione ⊖ sob **Mensagens** > **[Criar mensagem]**.

2 Digite o número de telefone da pessoa para a qual deseja enviar a mensagem e pressione OK ou ⊖ em **Pesquisar**. Selecione **Contatos** ou **Últimas chamadas** para selecionar o número desejado.

3 Selecione **Mensagem:** e insira o texto da mensagem ou, para usar um recado, pressione ⊖ em **Recados** e role até a nota rápida que deseja e pressione OK.

4 Se quiser enviar a mensagem, pressione ⊖ sob **Enviar** ou para excluir a mensagem sem enviá-la, pressione ⊖ em **Cancelar**.

recados

Quando estiver preenchendo os campos **Mensagem** e **Assunto** , você poderá adicionar palavras prontas ou frases curtas chamadas Notas Rápidas. Depois de adicionar essas palavras ou frases, você poderá editá-las como qualquer outro texto.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
PROPRIETARY DRAFT 11.05.10

1 Ao criar uma mensagem, role até ou selecione **Mensagem** ou **Assunto**.

2 Pressione ⊖ sob **Recados**.

3 Selecione o recado que deseja inserir na mensagem.

4 Pressione ⊖ sob **Enviar**.

recursos mms

Nota: Os seguintes recursos estão disponíveis apenas ao usar MMS.

mais opções de mensagem

Para visualizar mais campos na mensagem que estiver criando, selecione **....Mais....**

As seguintes opções estão disponíveis:

opção
Assunto: Crie ou edite a linha de assunto.
Anexar: Anexe uma foto, arquivo de áudio ou gravação de voz.
Cc: Envie uma cópia desta mensagem para outra pessoa.
Respost. Auto.: Permite a criação de uma lista de respostas curtas possíveis para o destinatário escolher ao responder à sua mensagem.
Prioridade: Configure a prioridade como **Normal** ou **Alta**.
Válido até: Defina uma data após a qual não serão mais feitas tentativas de enviar a mensagem ou pressione ⊖ em **Sem Data**.

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 08.09.05

Insira uma foto, vídeo ou gravação de áudio

Você pode inserir uma ou mais fotos, vídeos e arquivos de áudio da Mídia Center no corpo da mensagem. Além desses itens, é possível incluir um texto no corpo da sua mensagem.

inserção de itens

Quando estiver preenchendo o campo **Mensagem**, pressione ⊞, selecione **Inserir** e escolha de **, Inserir figura**, **Inserir áudio**, **Inserir vídeo**, **Capturar vídeo, Capturar foto** ou **Gravar voz**.

Uma lista de fotos, vídeos e arquivos de áudio disponíveis é exibida. Você só pode inserir um item de cada vez.

Selecione a foto, o vídeo ou a gravação de áudio que você deseja inserir.

remoção de um item inserido

Para remover um ítem da mensagem que você está criando, selecione-o e pressione ⊟ sob **Excluir**.

Insira uma foto, vídeo ou gravação de áudio

Você pode anexar uma ou mais fotos, gravações de áudio ou gravações de voz do aparelho ao corpo da mensagem. Além desses itens, é possível incluir um texto no corpo da sua mensagem.

1. Quando estiver preenchendo o campo **Anexar** , pressione e selecione de **Pesquisar fotos**, **Capturar foto**, **Pesquisar áudio**, **Gravar voz**, **Pesquisar vídeo**, ou **Gravar vídeo**.

   Uma lista de fotos, áudio e gravações de voz disponíveis é exibida.

2. Selecione a foto, áudio ou gravação de voz que deseja anexar.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

Se você quiser anexar mais itens, selecione.

3 Quando concluir, pressione ⊖ em **Feito**.

Nota: Você pode anexar arquivos de áudio e fotos apenas se eles não estiverem bloqueados para envio e se as configurações DRM não impedirem que você os envie.

Os itens com bloqueio de envio são normalmente protegidos por leis de direitos autorais e não podem ser compartilhados com ninguém, tal como numa chamada privada ou por upload do aparelho.

tirar uma nova foto

1 Ao criar uma mensagem, role para qualquer campo da mensagem e pressione ⊞ ou selecione **Anexar** > **[Novo anexo]**.

2 Selecione **Capturar foto**. Isso dá acesso à câmera.

3 Tire a foto. Para obter instruções sobre como tirar uma foto, veja "câmera" na página 72.

4 Quando tiver capturado a foto desejada, pressione ⊖ sob **Salvar**.

Para descartar a foto, pressione ⊖ em **Eliminar**. Então já é possível tirar outra foto.

5 Quando concluir, pressione ⊖ em **Feito**.

A foto é anexada à mensagem e armazenada no local padrão de armazenamento.

gravação de um vídeo

Você pode gravar um vídeo para enviá-lo em uma mensagem:

1 Selecione **Anexar** > **[Novo anexo]** > **Gravar vídeo**.

2 Grave e ajuste o vídeo.

Para exibir o vídeo sem salvá-lo, pressione ⊖ em **Rever**.

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04.09.10

3 Para salvar a vídeo, pressione OK.

Para descartar o vídeo sem salvá-lo, pressione − em **Eliminar**.

4 O vídeo é anexado à mensagem e salvo na Mídia Center no local de armazenamento padrão.

criação de uma nova gravação de voz

Você pode criar uma nova gravação de voz para enviá-la em uma mensagem:

1 Pressione ⊞ ou selecione **Anexar** > **[Novo anexo]**.

2 Selecione **Gravar voz**.

3 Grave a mensagem desejada utilizando o microfone.

4 Quando terminar a gravação, pressione OK.

5 Quando concluir, pressione − em **Feito**.

6 A gravação de voz está anexada à mensagem e armazenada na Mídia Center e na lista de gravações de voz.

removendo um anexo

Para remover o anexo de uma mensagem que você está criando:

1 Selecione **Anexar**.

2 Deslize até o anexo que deseja remover.

3 Pressione ⊞ > **Desanexar**.

uso de rascunhos

Quando você salva a mensagem como rascunho, esta fica guardada na pasta rascunhos.

Caminho: Pressione ⊞ > ✉ > **Rascunhos**.

1 Selecione o rascunho que deseja editar.

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

2 Para editar os campos que deseja alterar, siga as etapas de 2 a 4 em "criação e envio de mensagens de texto" acima.

exclusão de um rascunho

Quando você envia um rascunho, ele é removido da pasta Rascunhos.

1 Para excluir uma mensagem na pasta Rascunhos do sem enviá-la, role até a mensagem que deseja excluir e pressione ⊖ em **Excluir**.

2 Pressione ⊖ sob **Sim** para confirmar.

caixa de entrada

Caminho: Pressione ⊞ > ✉ > **Caixa de Entrada**.

recebimento de uma mensagem de texto

1 Para visualizar a mensagem, pressione ⊖ em **Ler**.

2 Para descartar a notificação de mensagem, pressione ⊖ em **Sair**.

Quando estiver lendo mensagens de texto e numéricas contendo números telefônicos, pressione ⊖ e ligue para o número indicado.

caixa de entrada segmentada

A caixa de entrada segmentada permite a você organizar suas mensagens por assunto ou por remetente.

1 No centro de mensagens, pressione ⊞ > **Processamento**, e selecione de **Nenhum**, **Assunto**, ou **Remetente**.

Nota: A segmentação por assunto depende do seu forncedor de serviços.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04.19.10

leitura na central de mensagens

1 Na tela inicial, pressione − sob **Caixa de Entrada**.

2 Selecione a mensagem que deseja ler.

3 Para responder à mensagem, pressione − em **Resp.**

exclusão de mensagens não lidas

1 Deslize até a mensagem que deseja excluir.

2 Pressione − sob **Excluir** e − sob **Sim** para confirmar.

encaminhamento de uma mensagem

1 Pressione ⊞ > **Transferir**.

2 Crie e envie sua mensagem. Os objetos incorporados e os anexos são incluídos quando você encaminha uma mensagem.

bloqueio e desbloqueio de mensagens

Mensagens bloqueadas não podem ser excluídas até que você as desbloqueie.

1 Visualize a mensagem que deseja bloquear ou desbloquear.

2 Pressione ⊞ > **Bloquear mensagem** ou **Desbloq msg**.

ligação para um número da mensagem

Se a mensagem recebida tiver um número de telefone, ID de conexão direta ou de grupo no campo **De**, no campo **Para**, no campo **Cc**, no campo **Assunto** ou no corpo da mensagem,

MOTOROLA--CONFIDENTIAL--RESTRICTED
FINAL DRAFT 06/08/07

você poderá chamar ou enviar um alerta de chamada para aquele número.

realização de uma chamada de grupo

1 Visualize a mensagem.

2 Pressione ⊞.

3 Destaque a ID do grupo que deseja chamar.

4 Selecione **CG**.

5 Pressione o botão PTT.

armazenamento de informações de mensagens em contatos

Se a mensagem recebida tiver um número de telefone, ID de conexão direta ou de grupo, ou um endereço de email no campo **De**, no campo **Para**, no campo **Cc**, no campo **Assunto** ou no corpo da mensagem, você poderá armazenar esta informação para **Contatos**.

1 Visualize a mensagem.

2 Destaque o número ou endereço de e-mail que deseja salvar.

3 Pressione ⊞ > **Salvar nº** ou **Salvar email**.

4 Para armazenar o número ou endereço de e-mail como uma nova entrada, selecione **[Novo contato]**.

Para armazenar o número ou endereço de e-mail em uma entrada existente, selecione-a.

5 Com o campo do tipo de contato destacado, pressione ⊙ para a esquerda ou direita, a fim de exibir o tipo de contato ao qual deseja atribuir o número ou o endereço de e-mail.

6 Pressione ⊟ sob **Salvar**.

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04/05/10

resposta a uma mensagem

Para responder a uma mensagem:

1. Visualize a mensagem que deseja responder.
2. Para responder somente ao remetente, pressione ⊖ em **Resp.** ou pressione ⊖ em **Resp todos** para responder a todos os destinatários.
3. Será exibida uma lista de frases curtas. Selecione qualquer dessas frases para adicioná-la às suas mensagens ou selecione **[Criar resp]**.
4. Edite os campos de mensagens que deseja alterar.
5. Pressione ⊖ sob **Enviar**.

usar respostas automáticas

Se a mensagem que você estiver respondendo tiver sido enviada com resposta automática, ela contém uma lista numerada de possíveis respostas para você enviar. Pressione o número da resposta que deseja enviar. A resposta é enviada imediatamente sem ação adicional.

acesso a um site

Se a mensagem contiver um ou mais URLs de sites, você poderá acessar o(s) site(s).

1. Visualize a mensagem.
2. Destaque o URL do website que deseja visitar.
3. Pressione ⊞ > **Ir p/website.**

Nota: O URL inteiro deve aparecer na mensagem para permitir que você abra o site.

objetos incorporados e anexos

Se a mensagem contiver fotos, vídeos ou arquivos de áudio em seu corpo, destaque as

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

fotos, os vídeos ou as gravações para visualizá-los ou reproduzi-los.

Se a mensagem contiver uma foto, um vídeo ou uma gravação de áudio como anexo, abra o anexo para visualizar a foto ou reproduzir o vídeo ou a gravação de áudio.

abertura de anexos

1 Visualize a mensagem.

2 Destaque o anexo que deseja abrir. Os anexos aparecem no fim das mensagens.

3 Pressione OK.

Os anexos de tipo desconhecido não podem ser abertos, mas podem ser excluídos.

como salvar fotos incorporadas, vídeos ou gravações de áudio

Para salvar uma foto, um vídeo ou uma gravação de voz que faça parte do corpo da mensagem recebida:

1 Visualize a mensagem.

2 Destaque a foto, o vídeo ou a gravação de áudio que deseja salvar.

3 Pressione MENU.

4 Selecione **Salvar Foto**, **Salvar vídeo**, ou **Salvar áudio**.

O item será salvo no local de armazenamento padrão.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 07-07-10

excluir as fotos,video ou gravações de áudio incorporadas

Para excluir uma foto, um vídeo ou uma gravação de áudio que faça parte do corpo da mensagem recebida:

1. Visualize a mensagem.
2. Selecione a foto, o vídeo ou a gravação de áudio que deseja excluir e pressione ⊞.
3. Selecione **Apagar figura**, **Excluir vídeo**, ou **Apagar áudio**.

como salvar anexos

1. Visualize a mensagem.
2. Destaque o anexo que deseja abrir.
3. Pressione ⊞ > **Salvar anexo**.

   Os itens selecionados são salvos no local de armazenamento padrão.

como excluir anexos

1. Visualize a mensagem.
2. Destaque o anexo que deseja excluir.
3. Pressione ⊞ > **Apagar anexo**.
4. Pressione ⊟ sob **Sim** para confirmar.

caixa de saída

A Caixa de Saída guarda todas as mensagens não enviadas.

Caminho: Pressione ⊞ > ✉ > **Caixa de Saída**.

reenviando mensagens da caixa de saída que puderam ser enviadas

1. Role para a mensagem que deseja reenviar ou pressione o número da mensagem que deseja reenviar.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 11.09.10

2 Pressione ⊖ sob **Reenviar**.

cancelar uma mensagem não enviada

1 Destaque a mensagem que deseja cancelar.

2 Pressione ⊞.

3 Pressione ⊖ sob **Cancelar**.

itens enviados

A caixa Itens Enviados guarda as mensagens enviadas.

itens encaminhados a partir dos itens enviados

1 Deslize até a mensagem que deseja encaminhar.

2 Pressione ⊞ > **Transferir**.

3 Faça alterações se necessário, selecione o destinatário e pressione ⊖ sob **Enviar**.

configurando recebimentos

Enquanto cria uma mesnagem, você pode configurar recebimentos lidos. Pressione ⊞ > **Relatório** para visualizar as opções**.**

Desligado: recibos lidos não serão gerados.
Quando entregue: recibos lidos não serão gerados quando a mensagem for entregue.
Quando Lida: recibos lidos não serão gerados quando a mensagem for lida.
Ambos: recibos lidos não serão gerados quando a mensagem for lida e entregue.
Nota: Disponível apenas com MMS.

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 2006.10

verificar status de entrega da mensagem

Se uma mensagem foi enviada com êxito e você a configurou para gerar um relatório da entrega, você poderá verificar o status:

1 Vá até a mensagem que deseja visualizar.

2 Pressione ⊞ > **Status da entrega**.

exclusão de mensagens de texto enviadas

1 Deslize até a mensagem que deseja excluir.

2 Pressione ⊟ sob **Excluir**.

3 Pressione ⊟ em **Sim** para confirmar.

exclusão de todas as mensagens enviadas e não bloqueadas

1 Pressione ⊞ > **Excluir todos**.

2 Pressione ⊟ em **Sim** para confirmar.

personalizar mensagens

Caminho: ⊞ > ✉ > ⊞ > **Configurações**.

Essa opção está disponível a partir de vários menus relativos ao contexto.

As seguintes opções estão disponíveis:

opção
Assinatura: Permite a você criar uma assinatura que é automaticamente inserida no final das suas mensagens. Assinaturas podem ser editadas antes do envio das mensagens.
Recados: Permite a você criar novas Notas Rápidas e editar ou excluir Notas Rápidas.
Limpeza: Controla o tempo que as mensagens permanecem na **Caixa de Entrada** e **Itens enviados** antes de ser apagado.
Relatório padrão: Permite que você seja notificado automaticamente quando sua mensagem for entegue, lida ou ambos.

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 01.10

opção
Tamanho memo: Mostra um relatório sobre a memória usada e a memória livre em seu telefone.
Config. do MMS: abre um submenu para definir opções de MMS. **Nota:** Disponível apenas com MMS.
Config mens texto: abre um submenu para definir opções de mensagem de texto. **Nota:** Disponível apenas com MOSMS.

gerenciar memória

A Caixa de Entrada e os Itens Enviados guardam até 200 mensagens cada um. A Caixa de Saída e a pasta Rascunhos guardam até 30 mensagens cada uma. Se elas estiverem cheias, você não poderá receber nem enviar mensagens ou salvar rascunhos enquanto não apagar alguns itens.

Nota: Os arquivos de mídia e aplicativos Java podem afetar a quantidade de memória disponível no seu telefone. Se você ficar sem memória e suas pastas Caixa de Entrada, Itens Enviados, Caixa de Saída e Rascunhos estiverem vazias, exclua arquivos de mídia indesejáveis e aplicativos Java para liberar memória.

Para visualizar a quantidade de memória disponível na sua caixa de entrada de textos:

Caminho: Pressione ⊞ > ✉ > ⊞ > **Configurações** > **Tamanho memo**.

Config. do MMS

Caminho: ⊞ > ✉ > ⊞ > **Configurações** > **Config. do MMS**.

Esta opção está disponível em muitos menus contextuais quando você está usando MMS.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
PRELIM DRAFT 04.19.10

As seguintes opções estão disponíveis:

opção
Apelido: Permite a você criar um apelido. Seu apelido é o nome exibido no campo **De** em outros telefones iDEN quando a mensagem é recebida.
Opções de download: Controla se o seu telefone faz download de novas mensagens. Configure esta opção em **Automático** se quiser que o seu telefone faça download de novas mensagens automaticamente. Selecione **Manual** se você deseja que o seu aparelho solicite a você antes de baixar novas mensagens.
Respostas: Torna possível criar ou editar e apagar frases de resposta criadas por você.

config mens texto

Caminho: ⊞ > ✉ > ⊞ > **Configurações** > **Conf msg txt**.

Esta opção está disponível em muitos menus contextuais quando você está usando MMS.

As seguintes opções estão disponíveis:

opção
Nº do SMS-C: Permite a você digitar o número de um centro de serviço.
Exp. após: Permite a você definir o número de dias antes de a mensagem expirar.

novos recados e respostas

criando recados

1. No menu Configurar, selecione **Recados**, ou selecione **Config. do MMS** > **Respostas**.
2. Selecione **[Novo Recado]**, ou **[Nova resposta]**.
3. Insira texto com o teclado e pressione OK.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-03-10

editar notas rápidas ou respostas

Você só pode editar Notas Rápidas que tenha criado.

1 No menu Configurar, selecione **Recados**, ou selecione **Config. do MMS** > **Respostas**.

2 Selecione a nota rápida ou a resposta que deseja editar.

3 Edite o texto e pressione OK.

excluir notas rápidas e frases de resposta

1 No menu Configurar, selecione **Recados** ou **Config. do MMS** > **Respostas**.

2 Deslize até o recado ou a resposta que deseja excluir.

3 Pressione − em **Excluir**.

4 Pressione − em **Sim** para confirmar.

Nota: Você só pode excluir ecados e respostas que tenha criado.

excluir todas as notas rápidas

1 No menu Configurar, selecione **Recados**.

2 Pressione ⊞ > **Excluir todos**.

3 Pressione − em **Sim** para confirmar.

opções de limpeza

A opção Limpar controla o tempo que as mensagens permanecem na Caixa de entrada e em Itens enviados antes que sejam excluídos. Você define a opção limpar da Caixa de Entrada e dos Itens Enviados separadamente.

A opção Limpar elimina somente mensagens lidas e desbloqueadas.

Caminho: ⊞ > ✉ > ⊞ > **Configurações** > **Limpeza.**

1 Selecione **Caixa de Entrada** ou **Itens enviados**.

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 10/5/10

2 Escolha uma opção de limpeza na seguinte lista:

opção
Desligado: Mensagens nunca são apagadas automaticamente.
5 msgs: se você tiver mais de 5 mensagens, estas serão excluídas na ordem recebida, começando da mais antiga, até restarem só 5.
10 mensagens: se você tiver mais de 10 mensagens, estas serão excluídas na ordem recebida, começando da mais antiga, até restarem só 10.
1 dia: as mensagens com mais de 1 dia são excluídas.
3 dias: as mensagens com mais de 3 dias são excluídas.
Com essas opções, mensagens são excluídas quando você sai da central de mensagens após configurar a opção.
FIFO: Mensagens são apagadas conforme a necessidade em uma base de estruturas de dados do tipo fila.
Customizar: permite criar a opção "limpar" até para 199 mensagens ou 99 dias da caixa de entrada.

3 Pressione − sob **Sim** para excluir mensagens automaticamente no momento ou pressione − em **Não** para excluir mensagens posteriormente.

exclusão de todas as mensagens

Para excluir todas as mensagens lidas e desbloqueadas da Caixa de entrada, todas as mensagens da pasta Rascunhos ou todas as mensagens na Caixa de Saída:

Caminho: ⊞ > ✉.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 06-16-10

1 Selecione **Caixa de Entrada**, **Rascunhos**, **Itens enviados**, ou **Caixa de Saída**.

2 Pressione ⊞ > **Excluir todos**.

3 Pressione ⊖ sob **Sim** para confirmar.

apagar um segmento

Para apagar um segmento da Caixa de Entrada:

1 Na Caixa de Entrada, selecione um segmento:

2 Pressione ⊞ > **Excluir processo**.

3 Pressione ⊖ sob **Sim** para confirmar.

notificação de mensagens

Quando você recebe uma mensagem, o aparelho avisa com um texto no visor e um toque ou vibração de notificação.

Você pode acessar a mensagem ou descartar a notificação.

Se descartar a notificação, a mensagem não será excluída. Ela poderá ser acessada através da central de mensagens.

Se não estiver em uma chamada telefônica quando receber a mensagem, seu aparelho emitirá um som de notificação a cada 30 segundos, até você acessar a mensagem ou descartar o alerta.

Se você estiver em uma chamada quando receber uma mensagem, seu aparelho pode tocar um som de notificação durante a chamada ou após terminar a chamada, dependendo de como você configurar suas opções de notificação.

configuração de opções de notificação

Para controlar a emissão de toques de notificação de mensagem durante uma chamada:

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 08-09-10

Caminho: > > **Chamad Telefônica**> **Notificação**.

Selecione a partir destas opções:

opção
Receber todas: emite toques durante as chamadas para todos os tipos de mensagens.
Só mensagem correio: durante as mensagens de e-mail você ouve toques; os toques de todos os demais tipos de mensagens ficam suspensos até você desligar.
Adiar tudo: os toques de todos os tipos de mensagens ficam suspensos até você desligar. **Nota:** **Adiar tudo** é a configuração padrão.

Para configurar opções de notificação durante a chamada, pressione > **Conf cham** > **Notificação**.

usando seu aparelho como modem

O seu telefone pode ser conectado a um computador via USB para ser usado como um modem. Para obter informações mais específicas sobre como configurar seu telefone para usá-lo com o computador, visite **www.motorola.com/support** e consulte a seção de Perguntas Frequentes.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04/09/10

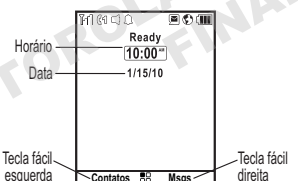
informações básicas

Consulte a página 1 para obter um diagrama básico do aparelho.

visor

A tela inicial mostra quando você liga o aparelho. Para discar um número a partir da tela inicial, pressione as teclas numéricas e ⊡.

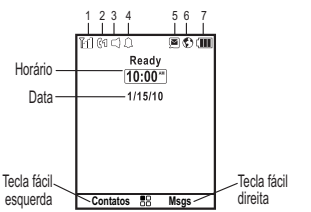
Nota: A sua tela inicial pode ter uma aparência diferente.



Os rótulos das teclas de atalho mostram as funções da tecla de atalho atual. Para obter informações sobre os locais das teclas de atalho, consulte a página 1.

indicadores de status

Os indicadores de status são exibidos na parte superior da tela inicial:



MOTOROLA--CONFIDENTIAL 2006 RESTRICTED
FINAL DRAFT 01-03-10

1 **Indicador de intensidade do sinal -** Barras verticais mostram a intensidade da conexão de rede. Você não poderá fazer ou receber chamadas quando for exibido.

2 **Linha telefônica ativa:** indica que a linha telefônica†1 está pronta para fazer chamadas; indica que a linha telefônica†2 está pronta para fazer chamadas.

3 **Alto-falante Ligado/Desligado:** os sons associados a chamadas individuais e de grupo são configurados para serem ouvidos pelo fone de ouvido em vez do alto-falante.

4 **Toque/Desligado –** O aparelho está configurado para não tocar.

5 **Indicador de mensagem -** Mostra quando você recebe uma mensagem de texto.

6 **Pacote de dados** – O seu aparelho está pronto para transferir ou está transferindo dados por pacote ou está transferindo dados por pacote quando exibir uma seta intermitente.

7 **Potência da bateria** – uma bateria mais cheia indica uma carga maior. Recarregue a bateria quando seu aparelho mostrar **Pouca bat.**

menu principal

Todos os recursos de seu aparelho podem ser acessados por meio do menu principal. Você pode configurar o menu principal para ser exibido como **Vista da lista**, **Vista de tab** ou **Vista ícone**.

Caminho: > > **Visor/Info** > **Menu**.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

menu do carrossel

O Menu do Carrossel permite que você acesse até nove aplicativos pela tela inativa do telefone.

acessando um aplicativo

1 Usando a tecla de navegação, vá para a esquerda ou direita até realçar o aplicativo desejado.

2 Pressione OK para iniciar o aplicativo.

Nota: A disponibilidade do Menu Carrossel depende do provedor de serviços.

ocultar automaticamente

1 Pressione ⊞ > ⚙ > **Personalizar** > **Carrossel** > **Ocultar Auto**.

2 Selecione em **Sempre ligado**, **2 segundos**, **4 segundos**, ou **8 segundos**.

Nota: Quando aparecer está em **Sempre ligado**, o Menu Carrossel sempre será visível na tela inativa.

atribuindo aplicativos

1 Pressione ⊞ > ⚙ > **Personalizar** > **Carrossel**.

2 Realce a posição no Menu Carrossel que gostaria que o aplicativo ocupasse e pressione OK.

3 Realce um aplicativo e pressione OK para selecioná-lo.

entrada de texto

O seu aparelho fornece maneiras convenientes para a inserção de palavras, letras, pontuação e números sempre que você for solicitado a inserir texto (por exemplo, quando adicionar uma entrada de Contatos ou usar Mensagens de Texto).

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-03-07

alteração do modo de entrada de caracteres

1 Ao ver uma tela onde é possível inserir texto, pressione ⊞ para alterar o modo de entrada de caractere.

2 Selecione uma destas opções:

método de entrada	
Alfa	Pressione uma tecla várias vezes para obter caracteres diferentes.
Predição	Insira palavras usando um sistema de entrada de texto previsível, que permite a você inserir uma palavra com menos pressionamentos de teclas.
Símbolos	Insira símbolos.
Numérico	Insira números pressionando os números no teclado.
Config entr de texto	Seleciona os idiomas de entrada desejados e os recursos de Antecipação de Palavra.
Inserir	Seleciona um item a ser inserido, como uma imagem, um vídeo ou uma gravação de voz. **Nota:** disponível apenas ao usar as mensagens MMS.

Dica: Ao inserir texto, pressione # para alterar a capitalização das letras (**Abc** > **ABC**> **abc**).

palavra método

O método de entrada de texto por palavra permite que você insira texto no seu aparelho pressionando as teclas uma única vez por letra.

MOTOROLA CONFIDENTIAL & PROPRIETARY
FINAL DRAFT 04-09-10

O método de entrada de texto por palavra conecta o grupo de letras encontrados em cada tecla do aparelho com um dicionário de palavras de acesso rápido, e reconhece o que você deseja digitar. O sistema exibe a palavra mais usada para a sequência de teclas digitada e permite acessar outras opções ao pressionar a tecla 0 ma ou mais vezes.

digite uma palavra usando o método de entrada por predição

1. Selecione o campo **Predição** método de entrada de caracteres.
2. Pressione as teclas correspondentes uma vez por letra para inserir uma palavra (por exemplo, para inserir a palavra **Bill**, Pressione 2 4 5 5). (Se você cometer um erro, pressione * para apagar um único caractere. Pressione e mantenha pressionado * para excluir uma entrada inteira.)
3. Para aceitar uma palavra e inserir um espaço, pressione #.

   Para aceitar que uma palavra seja completada (como Bilhão ao inserir **Bill**), pressione ⊙ para a direita.

   Caso obtenha uma palavra não desejada, pressione a tecla 0 para ver as outras palavras, e selecionar a palavra desejada.

método

Para inserir caracteres pressionando o teclado:

1. Selecione o campo **Alfa** método.
2. Pressione as teclas correspondentes repetidamente até que a letra desejada apareça. (Por exemplo, para digitar a palavra , pressione 2 duas vezes, 4 três vezes, 5 três vezes e 5 três vezes de novo. Caso cometa um erro, pressione **Excluir** para apagar um único caractere.

MOTOROLA CONFIDENTIAL & RESTRICTED
DRAFT 04-09-07

Pressione e segure **Excluir** para apagar uma palavra inteira.)

Por padrão, a primeira letra de uma entrada fica em maiúscula e as letras seguintes ficam em minúscula. Após um caractere ser inserido, o cursor avança automaticamente para o próximo espaço depois de dois segundos ou quando você insere um caractere com uma tecla diferente.

Os caracteres avançam na seguinte ordem:

Caracteres	
1	Espaço . 1 ? ! , @ & : ; " - ( ) ' ¿ ¡ % £ $ ¥
2	A B C 2 Á Ã Â À Ç
3	D E F 3 É Ê È
4	G H I 4 Í Ì
5	J K L 5
6	M N ñ O 6 Ó Õ Ô Ò
7	P Q R S 7 ß
8	T U V 8 Ú Ü Û Ù
9	W X Y Z 9
0	+ - 0 * / \ [ ] = > < # §
#	Espaço / Maiúsculas
*	Voltar

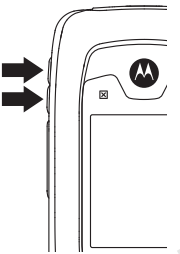
Ao digitar texto, pressione e mantenha pressionado # para alternar entre letras minúsculas e maiúsculas. Os ícones no canto superior esquerdo da tela mostram o tipo de caractere.

tipo de caractere	
a ou a	Letra minúscula
A ou A	Letra maiúscula
A ou A	Shift Lock
123	Numérico
@?!	Símbolos

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04.09.10

volume

Pressione as teclas de volume para baixo ou para cima para:



- desativação de um alerta de chamada recebida
- alteração do volume do fone de ouvido durante as chamadas
- alteração do volume do toque na tela inicial

  Dica: É possível configurar rapidamente o toque para **Vibrar todas**, mantendo pressionada para baixo a tecla de volume na tela inicial.

tecla de navegação

Pressione a *tecla de navegação* para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita para percorrer os itens no display. Quando destacar o item desejado, pressione OK para selecioná-lo.

viva-voz

Você pode usar o viva-voz do aparelho para fazer chamadas sem precisar colocar o aparelho próximo ao ouvido.

Durante uma ligação, pressione ⊖ em **Viva-voz** para ativar o viva-voz.

O viva-voz fica ativado até que você pressione ⊖ em **Viva-voz** novamente.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-07

transmissores

Consulte o pessoal da companhia aérea sobre o uso do *recurso* Transmissores Desligados durante o vôo. Desligue seu aparelho sempre que for solicitado pela tripulação.

O recurso Transmissores Desligados desativa os recursos de chamada do seu aparelho em situações nas quais o uso do aparelho sem fio é proibido, mas você pode usar os outros recursos que não sejam de chamada quando o recurso Transmissores estiver desativado.

Caminho: > > **Avançado** > **Transmissores** > **Desligado**.

utilização do GPS com software de mapa

O seu telefone pode ser conectado a um PC, a um laptop ou a um PDA por meio de USB para ser usado como um receptor GPS. Para obter informações mais específicas sobre como configurar seu telefone para usá-lo com o computador, visite **www.motorola.com/support** e consulte a seção de Perguntas Frequentes.

recursos para deficientes auditivos

usando seu aparelho com um auxiliar de audição

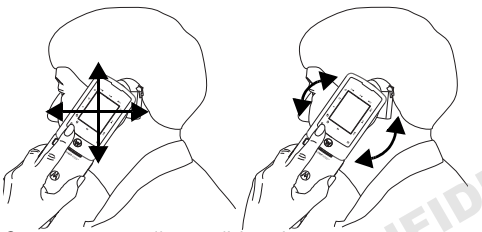
Para obter resultados melhores, use os procedimentos a seguir de otimização e configuração do aparelho. Em geral, eles também se aplicam a usuários com implantes cocleares:

otimização do posicionamento e da orientação do aparelho

Durante uma chamada telefônica, mova o aparelho para cima e para baixo e, em

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 03-09-10

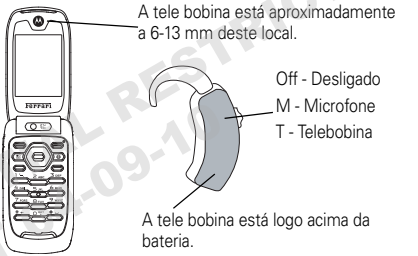
seguida, para a esquerda e direita até obter o melhor encaixe para o microfone. Talvez você precise ajustar a configuração de volume do aparelho auditivo.



Se o seu aparelho auditivo tiver uma telebobina, ative a sua chave e também gire o aparelho, como ilustrado, para alinhar as telebobinas.

Nota: Alguns aparelhos auditivos com chave automática podem precisar de uma chave magnética auxiliar.

Se você não tiver certeza de que seu aparelho auditivo está equipado com telebobina ou precisa de uma chave magnética auxiliar, consulte o manual ou contate a assistência ou o fornecedor do aparelho auditivo.


A tele bobina está aproximadamente a 6-13 mm deste local.
Off - Desligado
M - Microfone
T - Telebobina
A tele bobina está logo acima da bateria.

escolha da configuração do seu aparelho auditivo

Caminho: > > **Chamad Telefônica** > **Aux de Audição**.

1 Configure esta opção em **Microfone**. O acoplamento de microfone é otimizado nesse momento.

-ou-

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 07-09-11

2 Configure esta opção em **Telebobina**. O telefone cumpre com os requisitos federais dos Estados Unidos do acoplamento telecoil. Ou defina essa opção para **Desligado** (padrão de fábrica). Esta é a configuração para usuários que não usam aparelhos auditivos.

TTY

recurso	
ativação do recurso TTY	Pressione ⊞ > ⚙ > **Chamad Telefônica** > **TTY** > **Usar TTY** > **Ligado**.
escolha do modo TTY	Pressione ⊞ > ⚙ > **Chamad Telefônica** > **TTY** > **Tipo**. Selecione em **TTY**, **VCO** ou **HCO**.
alteração da taxa de transmissão de TTY	Pressione ⊞ > ⚙ > **Chamad Telefônica** > **TTY** > **Velocidade**. Selecione **45,45** ou **50,00**.
alteração do modo TTY durante uma chamada	Durante a chamada TTY, pressione ⊞ > **Conf.na cham.** > **TTY** > **Tipo**. Selecione em **TTY**, **VCO** ou **HCO**.

Nota: O dispositivo TTY deve ser conectado ao telefone pela microporta USB.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09

recursos de segurança

recurso	
bloqueio do aparelho	Para bloquear o aparelho, pressione ⊞ > ⚙ > **Segurança** > **Bloqueio tel** > **Bloquear já** ou **Bloq. Automático**.
bloqueio do teclado	Para bloquear o teclado, pressione ⊞ > ⊛.
bloqueio de botão	bloquear todos os botões externos.
ativação do PIN do SIM	Pressione ⊞ > ⚙ > **Segurança** > **Senha SIM** > **Ligado**.
ativação do PIN do GPS	**Nota:** Quando receber seu aparelho, o PIN do GPS será 0000. Para alterar o PIN do GPS, pressione ⊞ > ⚙ > **Segurança** > **Alterar senhas** > **Senha GPS**. Digite o PIN do GPS atual e digite o novo PIN do GPS que deve conter de quatro a oito dígitos. Digite novamente o novo PIN do GPS que deve conter de quatro a oito dígitos para confirmar.
alteração do PIN do SIM	Pressione ⊞ > ⚙ > **Segurança** > **Alterar senhas** > **Senha SIM**.

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-07-05

Nota: Você pode fazer chamadas de emergência em um telefone bloqueado (consulte a página 90).

bloquear e desbloquear o teclado

Quando o telefone está fechado na tela inicial, o teclado é bloqueado para evitar pressionamentos acidentais.

Para bloquear o teclado de seu telefone quando ele é aberto, pressione ⊞*.

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

atrações principais

multimídia

O seu celular é fornecido com vários aplicativos de multimídia que permitem que você acesse arquivos de imagens, vídeos e áudio armazenados na memória do seu celular ou nas pastas de áudio, música, podcast, imagens e vídeos em um cartão de memória inserido no slot do cartão de memória do celular:

- **Mídia Center** é um repositório central para visualizar todos os arquivos de multimídia compatíveis no seu dispositivo ou cartão de memória.

  Nota: A Mídia Center não pode ler a pasta música e podcast a partir do cartão microSD.

- **Minhas músicas** fornece um reprodutor de música aprimorado para arquivos de música e podcast.
- **Minhas imagens** fornece uma exibição de slides, um navegador de imagens e um editor de imagens.
- **Meus vídeos** reproduz arquivos de vídeo no display.
- **Câmera** permite que você tire fotos.
- **Filmadora** permite que você faça filmes curtos.
- **Tipos de toque** permite que você compre e verifique tipos de toque para seu celular.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
DRAFT 04/15/09

- **Recados de voz** permite que você grave notas de áudio para você mesmo.

Além disso, os seguintes arquivos de áudio podem ser acessados através da Mídia Center no menu de multimídia:

- Recados de voz
- Toques musicais na lista de tipos de toque
- Arquivos de áudio salvos de mensagens MMS recebidas
- Arquivos de áudio baixados no aparelho

Como o cartão de memória inserido no aparelho pode conter arquivos salvos através de outro dispositivo que não o aparelho, nem todos os tipos de fotos, vídeos e arquivos de áudio poderão ser acessados através da Mídia Center do aparelho.

Itens da Mídia Center podem ser enviados em mensagens MMS e com o Bluetooth. Consulte "recursos mms" na página 24 e "Bluetooth®" na página 83.

As fotos na Mídia Center podem ser enviadas em chamadas individuais através do recurso Enviar via PTT. Consulte a seção "recursos PTX" na página 78.

Arquivos de mídia suportados pela Mídia Center inclui:

Formato	Taxa de bits/ info	Taxa de amostragem
AAC (MPEG4 AAC-LC) .aac*, .3gp, .m4a, .3ga, .mp4	Até 320kps	48 kHz
AAC+ .aac*, m4a, .3ga, .mp4	Até 128 kbps (16 a 128 kbps)	Máx: 48 kHz

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
68.0000.00.DRAFT.06-10

Formato	Taxa de bits/ info	Taxa de amostragem
AAC+ Enhanced .aac*, .m4a, .3ga, .mp4	Até 320 kbps (16 a 320 kbps)	Até 48 kHz
AMR-NB .amr, .3gp, .3ga, .mp4	4.75 kbps – 12.20 kbps (suporta todas taxas 3GPP especificadas)	8 kHz
AMR-WB .awb, .3ga, .3gp	6.6 kbps - 23.85 Kbps (suporta todas taxas 3GPP especificadas)	16 kHz
iMelody .imy	1 – 3.5 kHz Mono	N/D

Formato	Taxa de bits/ info	Taxa de amostragem
MIDI XMF .xmf, .mmf, .xmf0, .xmf1, .mxmf	64 canais	N/D
MIDI Stand .mid, .midi, .smf	64 canais	N/D
MP3 .mp3*, .mpga*	Até 320kps	Até 48 kHz
PCM Linear de 16 bits .wav, .au	Até 1536 kbps	Até 48 kHz (8, 11,05, 12, 16, 22, 24, 3, 44, 48 kHz)
PCM Linear de 8 bits .wav, .au	Até 1536kps	Até 48 kHz

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

Formato	Taxa de bits/ info	Taxa de amostragem
PCM Linear de 8 bits A-law .wav, .au	Até 704 kbps	Até 48 kHz
PCM mu-law de 8 bits .wav, .au	Até 704 kbps	Até 44 kHz (8, 11.05, 12, 16, 22, 44 kHz)
Real Audio LBR (Cook) .rm, .ra, ram	Até 96 kbps	Até 44,1 kHz (8, 11, 22, 44 kHz)
Real Audio Sipro (ACELP®.net) .rm, .ra, ram	5 kbps (taxa fixa) 8,5/6,5 kbps (taxa dual) 16 kpbs (banda larga)	8 kHz 8 kHz 16 kHz
Real Audio 10 .rm, .ra, ram	Até 192 kbps	Até 48 kHz (8, 11, 12, 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48 kHz)
WMA v9 L2 (também WMA v3, v7, v8) .wma*	Até 320kps	48 kHz

(*) Esses formatos são compatíveis com a capa do álbum e letras.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

Formatos de arquivo de vídeo suportados:

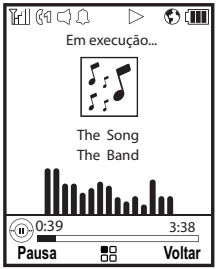
Formato	Resolução/ taxa de bits e quadros	Extensão
MPEG4 + AMR-NB **MPEG4 + AMR-WB** **MPEG4 + AAC / AAC+ / AAC+ Aprimorado**	352 x 288 e 320 x 240 (até 256 kbps); 176 x 144 e 128 x 96 (até 128 kbps); até 30 fps	.mp4, .3gp
H.263 + AMR-NB **H.263 + AMR-WB** **H.263 + AAC / AAC+ / AAC+ Aprimorado**	352 x 288 (até 256 kbps); 176 x 144 e 128 x 96 (até 64 kbps); até 15 fps	.3gp
Real Video G2/8/9	Até 320 kbps, 320 x 240, 15 fps	.rm, .rmvb
H.264	Até 320 kbps, 320 x 240, 15 fps	.mp4, .3gp
WMV8/WMV 9	Até 384 kbps, 320 x 240, 24 fps	.wmv, .asf

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 01.09.

minhas músicas

O aparelho contém um reprodutor de música que pode ser utilizado para reproduzir arquivos de música armazenados no aparelho e nos diretórios MÚSICA/ÁUDIO/PODCAST no cartão de memória inserido no aparelho.

O player de música exibirá o nome da canção e do artista sendo reproduzidos.



O reprodutor de música agrupa os arquivos de música em pastas e listas. Quando você seleciona um arquivo de música para reprodução, o reprodutor de áudio reproduz esse arquivo e depois os outros arquivos de música com ele agrupados.

O reprodutor de música também reproduz podcasts que você baixa para o seu computador e salva no diretório Podcast no cartão de memória do aparelho. É possível marcar destaques em um arquivo de podcast para ajudá-lo a localizar as partes que você mais deseja ouvir.

Se a sua operadora oferecer MMS, você poderá enviar detalhes do podcast para um amigo e enviar feedback para o criador do podcast usando mensagens MMS.

entendendo a estrutura da pasta do cartão de memória

Ao inserir o cartão de memória no aparelho pela primeira vez, cinco pastas são criadas: **Áudio**, **Imagem**, , **Podcast** e **Vídeo**. Para visualizar arquivos armazenados no cartão de memória, você deve armazenar o determinado arquivo em sua pasta de formato correspondente: arquivos de áudio, como tons de campainha e gravações de voz, na pasta **Áudio**, imagens na pasta **Imagem**, arquivos de música, como músicas, na pasta , podcasts na pasta **Podcast** e vídeos na pasta **Vídeo**.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
PRELIM DRAFT 04.09.10

regras para nomes de arquivos

Ao nomear arquivos armazenados no cartão de memória, siga as seguintes regras:

- O nome de arquivo pode conter caracteres UTF8, incluindo ASCII; no entanto, somente os caracteres compatíveis serão exibidos.
- O nome de arquivo pode conter 255 caracteres, incluindo a extensão do arquivo; no entanto, somente os primeiros 32 caracteres compatíveis serão exibidos

Aviso: Caso um arquivo de música contenha um nome com mais de 255 caracteres, incluindo as letras da extensão do arquivo (.MP3), a música não será exibida no reprodutor, e portanto não poderá ser reproduzida. Isto pode ser corrigido ao mudar o nome do arquivo e substituí-lo no cartão.

reprodução de arquivos de música

Caminho: ⊞ > 🎵 > **Minhas músicas.**

1 Navegue para escolher como deseja que a música seja reproduzida (**Músicas**, **Listas**, **Discos**, etc.).

Dica: A pasta Músicas contém todos os arquivos de música do cartão de memória em uma única lista.

2 Para reproduzir o primeiro arquivo de música da pasta, pressione ⊖ sob **Reproduz**. (Se a pasta selecionada contiver subpastas, será reproduzido o primeiro arquivo de música da primeira dessas subpastas.)

Pressione OK para visualizar o conteúdo da pasta. Role até o arquivo de música e pressione ⊖ sob **Reproduz** para reproduzir o primeiro arquivo de música dela.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
DRAFT 04/22/09

Sempre que estiver visualizando uma lista de pastas com o reprodutor de música, você poderá rolar para uma pasta e pressionar − sob **Reproduz** para iniciar a reprodução do conteúdo dessa pasta ou pressione OK para visualizar o conteúdo da pasta.

Para cancelar a visualização de uma pasta e retornar à pasta ou lista que a contém, pressione − sob **Voltar**.

reprodução de música ao carregar arquivos

Na primeira vez em que o reprodutor de música encontrar arquivos de música no cartão de memória, ele carregará e organizará esses arquivos. Isso pode levar algum tempo caso o número de arquivos seja grande.

Para reproduzir música durante o carregamento de arquivos:

Caminho: ⊞ > 🎵 > **Minhas músicas**.

1. Role pelas músicas e pastas enquanto estiver carregando ao fundo.
2. Role até o arquivo de música ou pasta e pressione − sob **Reproduz** or OK.

As seguintes opções estão disponíveis no painel de navegação:

opção
Pausa e Reiniciar: Pressione − em **Pausa** ou OK para pausar e pressione − sob **Reproduz** ou OK para continuar a reprodução de arquivos de música em pausa.
Ir para a próxima música ou Ir para a música anterior: Pressione e solte ◎ à direita ou à esquerda para passar para o próximo ou para o arquivo de música anterior.
Avançar e Retroceder: Pressione e mantenha pressionado ◎ à direita ou à esquerda por 2 segundos para avançar ou retroceder.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
PRELIMINARY 04/15/10

configurar o reprodutor de música

Caminho: ⊞ > 🎵 > **Minhas músicas** > ⊞ > **Configurar**

As seguintes opções do reprodutor de música podem ser configuradas pressionando ⊞ > **Configurações**:

opção
Alternar: Permite que você configure o reprodutor de música para que ele reproduza os arquivos de música de uma lista ou pasta em ordem aleatória.
Repetir: Permite que você configure o reprodutor de música para reproduzir um ou todos os arquivos de música em uma lista ou pasta repetidamente.
Visuais: Permite que você escolha entre diferentes tipos de equalizadores visuais que sincronizam com a música.
Música 3D: Permite experimentar efeitos de som surround quando o aparelho estiver conectado a um fone de ouvido estéreo. Configuração do **Música 3D** para **Ligado**, permite que você selecione efeitos da lista de .
Visualização do álbum: Permite que você escolha visualizar uma listas ou imagens.
Atualização auto: Permite que você recarregue todos os arquivos de música sempre que iniciar Minhas músicas. Se você configure **Atualização auto** para **Desligado**, ela seguirá última configuração conhecida de biblioteca de música para reduzir o tempo de carregamento.
Equalizador: Permite personalizar o som do reprodutor de música.
Vista: Permite que você escolha entre a exibição **Padrão** e a exibição **Pasta** exibição.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 11-4-06

opção
Reverb p/ Música: Permite que você escolha um efeito sonoro 3D para usar com o recurso de Música 3D.

trabalho com listas de reprodução

As listas de reprodução são listas de arquivos de música criadas a partir dos arquivos já disponíveis no Minhas músicas.

As listas de reprodução permitem que você organize arquivos de música, mas elas não alteram nada nas pastas ou no cartão de memória. A adição de um arquivo a uma lista de reprodução ou a sua exclusão não o copia ou move.

criação de uma lista de reprodução

Caminho: ⊞ > 🎵 > **Minhas músicas** > **Listas** > **[Criar nova]**.

1 Insira o nome de uma lista de reprodução.

Nota: Se você não atribuir um nome, a lista de reprodução receberá o nome seguido por um número. Por exemplo, a primeira lista de reprodução que for criada sem que você atribuía um nome a ela receberá automaticamente o nome **-1**.

2 Selecione **[Adicionar músicas]**. Será exibida uma lista de todos os arquivos de música.

Dica: Para opções que auxiliam a ordenar dentro da lista, pressione ⊞.

3 Selecione cada arquivo desejado da lista de reprodução. Cada arquivo selecionado fica com uma marca de seleção.

Dica: Para desmarcar o item selecionado, role para o arquivo selecionado e pressione OK.

4 Quando terminar de selecionar os arquivos, pressione ⊟ sob **Feito** e ⊟ sob **Salvar**.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 14.08.10

As seguintes opções estão disponíveis para listas de reprodução existentes ao pressionar MENU > **Minhas músicas** > **Listas** > MENU > **Editar lista**:

opção
Reordenar músicas em uma lista de reprodução: Você pode alterar a ordem dos arquivos de música ao criar ou editar a lista de reprodução em MENU > **Reordenar músicas**. Role até a música que você deseja mover e pressione − **em Agarrar**, em seguida, vá para o local em que deseja que a música apareça e pressione − em **Inserir**.
Remover músicas: Você pode remover algumas ou todas as músicas ao criar ou editar uma lista de reprodução. Antes de salvar uma nova lista de reprodução ou enquanto edita uma lista, role até música que deseja remover e pressione MENU > **Remover música** e pressione OK, ou selecione **Remover tds músicas**. Pressione − sob **Sim** para confirmar e − sob **Salvar**.
Reordenar listas: Você pode alterar a ordem das listas de reprodução na pasta **Listas**. Pressione MENU > **Reordenar listas**. Role até a lista de reprodução que você deseja mover e pressione − em **Agarrar**, em seguida, role até o local em que deseja que a lista de reprodução seja exibida e pressione − em **Inserir**.

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT

opção
Excluir uma lista de reprodução: No reprodutor de música, selecione **Listas**. Role até a lista de reprodução que você deseja excluir e pressione ⊞ > **Excluir lista**. Pressione ⊖ sob **Sim** para confirmar.
Editar uma lista de reprodução: Você pode alterar o nome de uma lista de reprodução, adicionar e remover arquivos de música e alterar a sua ordem em. Selecione um contato e pressione ⊞ > **Editar lista**. Faça as alterações e pressione ⊖ em **Salvar**.
Excluir todas as listas de reprodução: Enquanto estiver no reprodutor de áudio selecione **Listas**. Pressione ⊞ > **Excluir tds listas** e pressione ⊖ sob **Sim** para confirmar. **Nota:** Isso exclui todas as listas de reprodução, exceto a lista Favoritos.
Recargar Música: Procura arquivos de música em seu cartão de memória.

uso da lista de reprodução favoritos

A tela **Favoritos** é uma lista permanente. Você pode , remover e alterar a ordem dos arquivos de música, mas não pode renomear ou excluir os arquivos de música.

Caminho: ⊞ > 🎵 > **Minhas músicas** > **Músicas**.

Selecione a música que deseja adicionar aos seus favoritos e pressione ⊞ > .

trabalho com podcasts

Caminho: ⊞ > 🎵 > **Minhas músicas** > **Podcasts**.

Nota: A pasta Podcasts permanece vazia até você fazer o download de podcasts a partir do seu computador.

1 Role para visualizar episódios de podcast individuais ou pastas que contenham vários episódios do mesmo programa.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
DRAFT 04/06/06

2 Pressione OK para exibir os episódios de podcast que estão dentro de uma pasta ou a tela de detalhes de um episódio de podcast individual.

É possível pausar, reiniciar, avançar e retroceder da mesma forma usada com qualquer outro arquivo de música.

Algumas funções são diferentes quando você reproduz um podcast:

- Pressionar OK quando você tiver rolado para um podcast exibe uma tela mostrando detalhes do podcast, mas não reproduz o podcast. Para reproduzir o podcast, pressione − sob **Reproduz**. Depois que o podcast começar a ser reproduzido, o pressionamento de OK pausa e reinicia o podcast.
- Se o podcast que você está reproduzindo contiver destaques, pressionar e soltar ⊙ para a direita ou para a esquerda pulará para o próximo destaque do podcast ou o anterior, ou para o início ou fim do podcast.

destaques

Destaques são partes de um podcast que são marcados para ajudá-lo a localizar essas partes mais facilmente. Você pode usar o reprodutor de música para adicionar e excluir os marcadores de destaque. Pressione e solte (não mantenha pressionado) ⊙ para a esquerda ou direita a fim de localizá-los.

Você pode reproduzir todos os destaques em um podcast e pular tudo o que não estiver marcado como um destaque usando **Só Destaques**.

adição de um marcador de destaque

1 Ao reproduzir um Podcast, pressione ▦ > **Adicionar Destaques**.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 08.10

2 Pressione ⊖ sob **Ligado** para marcar o início.

3 Vá para o ponto do podcast que você deseja marcar como o fim do destaque e pressione ⊖ sob **Desligado.**

4 Pressione ⊖ sob **Voltar**.

Dica: Os marcadores de destaque podem ser excluídos se você pressionar ⊞ > **Limpar** ou pressionar ⊞ > **Editar Destaques** > ⊞ > **Apagar todos Destaq** no menu Podcasts.

envio de informações de podcast

Você pode compartilhar com outros apenas os detalhes de podcast. Se você deseja compartilhar detalhes de podcast que tenha salvo em seu cartão de memória, poderá enviá-lo em uma mensagem MMS para que pessoa possa salvá-lo e baixá-lo no computador dela.

Caminho: ⊞ > > **Minhas músicas** > **Podcasts** > ⊞ > **Detalhes da Transf** > **Enviar.**

minhas músicas no visor externo

Você pode iniciar Minhas músicas a partir do visor externo ao pressionar a tecla Smart ⊡ e selecionar o aplicativo Minhas músicas do menu.

Nota: Pressionar a tecla Smart ⊡ na tela principal externa acessará o menu principal no visor externo.

Use as teclas de toque externas de mídia para controlar Minhas Músicas do visor externo. Para mais informações, Consulte "teclas de mídia de toque" na página 77.

música de fundo

O aparelho tem a capacidade de reproduzir música de fundo enquanto você acessa outros recursos como **Configurações**, **Mídia Center**, **Bluetooth**, **GPS**, **Contatos**, **MMS**, **Agenda**, **Notas**, **Últimas chamadas** e outros.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
PRELIMINARY DRAFT 04-09-08

Você também pode se divertir ouvindo sua música de fundo favorita enquanto navega na web, lê notícias ou verifica as condições do tempo.

reprodução de música de fundo

Caminho: ⊞ > 🎵 > **Minhas músicas** > **Músicas**.

1 Selecione um arquivo de música e pressione OK para reproduzir a canção.

2 Pressione ⊞ > **Ocultar Reprodutor**.

O reprodutor de música continua tocando e o aparelho retorna à tela inicial. Para voltar ao reprodutor de música, pressione ⊟ em **Reprod**.

minhas imagens

O aplicativo Minhas Imagens permite que você navegue, edite e visualize facilmente um slideshow de imagens no celular ou cartão de memória no visor externo, ou navegue e visualize um slideshow no visor externo.

menu minhas imagens

O menu Minhas Imagens tem muitos recursos de gerenciamento de fotos. As seguintes opções estão disponíveis para listas de reprodução existentes ao pressionar ⊞ > 🎵 **Minhas imagens** > ⊞ e escolha um dos seguintes:

opção
Editar: Exibe várias opções para editar suas fotos, incluindo: **Cortar, Girar/Inverter, Ajuste de cor, Redimensionar, Bordas, Carimbos, Texto** e **Balão de texto**.
Apresentação: Inicia um slideshow contendo imagens da imagem atualmente destacada.
Salvar como novo: Permite que você salve uma imagem como um novo nome de arquivo.
Visualizar: Exibe a imagem destacada.

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-03-10

opção
Renomear: Permite que você renomeie o nome de arquivo de imagem.
Excluir ítem atual: Exclui a imagem atualmente destacada.
Excluir várias: Permite que você escolha várias imagens para excluir de uma só vez.
Alternar p/cartão: Alterna entre imagens armazenadas no aparelho ou cartão de memória.
Definir como papel de parede int.: Define a imagem atual destacada como o papel de parede interno do dispositivo.
Definir como papel de parede ext.: Define a imagem atual destacada como o papel de parede externo do dispositivo.
Definir ID chamador: Permite que você atribua a imagem realçada a um Contato.

opção
Enviar via Bluetooth: Permite que você envie a imagem via Bluetooth.

visualização imagens

Caminho: [menu] > [media] > **Minhas imagens**.

1. Pressione [menu] > **Apresentação** para visualizar uma apresentação de todas as imagens na pasta atual.
2. Pressione [navigation] para a esquerda ou para a direita para alternar entre a visualização de imagens no aparelho e no cartão de memória. As teclas [#] e [*] também podem ser usadas para rolar as imagens.

minhas imagens no visor externo

Você pode iniciar as Minhas Imagens no display externo ao fechar o flip, enquanto

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
PRELIMINARY DRAFT 04/05/10

estiver no aplicativo Minhas Imagens, pressionando a Tecla Inteligente ⊡, no display externo, e selecionando **Minhas imagens** no menu

As imagens disponíveis são mostradas usando miniaturas na parte inferior do visor. As miniaturas são exibidas à medida que você percorre as imagens.

Use as teclas de toque externas de mídia para controlar Minhas Imagens do visor externo:

- Ao visualizar imagens únicas no visor externo, use os botões **Anterior/Próxima** para percorrer as imagens.
- Ao visualizar um slideshow no visor externo, use o botão ▶II para controlar a apresentação.
- Pressione a tecla Smart ⊡ para suspender o aplicativo Minhas Imagens e acessar o menu do visor externo.

Para mais informações, Consulte "teclas de mídia de toque" na página 77.

meus vídeos

O aplicativo Meus vídeos permite que você navegue facilmente e veja arquivos de vídeo no aparelho ou cartão de memória.

Caminho: ⊞ > 🎬 > **Meus vídeos**.

visualização de vídeos

A opção Meus vídeos exibirá o vídeo no modo retrato por padrão.

Dica: Para alterar o padrão para o modo paisagem, pressione ⊞ > **Tela inteira**.

menu de configuração meus vídeos

Caminho: ⊞ > 🎬 > **Meus vídeos** > ⊞ > **Configurar**

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-03-06

O Menu Configurações de Meus vídeos permite que você altere as seguintes configurações:

opção
Vista: Exibe opções para visualização de seus vídeos como **Padrão** e **Pasta** exibição.
Música 3D: Permite que você deixe o áudio 3D **Ligado** e **Desligado**.
Reverberações: Permite que você escolha de várias configurações de audiovisual 3D.

meus vídeos no visor externo

Você pode iniciar Meus vídeos no display externo ao fechar o flip, enquanto estiver no aplicativo Meus vídeos, pressionando a Tecla Inteligente ⊡, no display externo, e selecionando **Meus vídeos** no menu

Dica: Fechar o flip enquanto assiste a um vídeo no visor interno moverá o vídeo para o visor externo.

Use as teclas de toque externas de mídia para controlar Meus vídeos do visor externo:

- Ao visualizar um vídeo no visor externo, use o botão ▶II para controlar a reprodução de vídeo. Pressione e mantenha pressionada a tecla de navegação direita ▼ para avançar o vídeo. Pressione e mantenha pressionada a tecla de navegação esquerda ▲ para retroceder o vídeo.
- Ao visualizar vídeos no visor externo, use os botões ▼ ▲ para percorrer os vídeos disponíveis.
- Pressione a tecla Smart ⊡ para suspender o aplicativo Meus vídeos e ir para o menu do visor externo. Para

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
DRAFT 04-08-11

mais informações, Consulte "teclas de mídia de toque" na página 77.

câmera

É possível salvar na memória do seu telefone fotos tiradas com a câmera integrada e acessá-las por meio da Mídia Center.

As fotos que você tira podem ser enviadas por meio de Ligações Particulares, de Bluetooth, ou de mensagens MMS. Também pode atribuí-las às entradas de contatos ou ajustá-las como papéis de parede do aparelho.

acesso à câmera

Para acessar a câmera com flip aberto, pressione ⊞ > 📷 > **Câmera**.

Para tirar fotos e direcionar as lentes da câmera, pressione ⊖ em **Capturar** ou pressione OK.

Para salvar a foto, pressione OK.

Para descartar a foto sem salvá-la, pressione ⊖ sob **Eliminar**.

No visor da câmera, pressione ⊞ para inserir **Menu Opções**.

Nota: Só é possível tirar fotos de você mesmo com o flip aberto.

acessar a câmera no display externo

Você pode iniciar a câmera com o flip fechado pressionando a Tecla Inteligente ▪ no display externo e selecionando **Câmera** no menu

Use as teclas de toque externas para controlar a câmera a partir do visor externo:

Para mais informações, Consulte "teclas de mídia de toque" na página 77.

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
2ND INITIAL DRAFT 04-09-10

Dica: Fotos tiradas a partir do display externo são salvas automaticamente em seu telefone ou no cartão de memória.

As seguintes opções estão disponíveis:

opção
Central de Mídia: Abre o aplicativo Mídia Center.
Gravar vídeo: Para alternar a câmera para o modo de filmadora.
Zoom: Para definir o zoom da câmera como **1x**, **2x**, ou **4x**.
Remover cartão: Permite que você remova com segurança o cartão de memória do aparelho.
Auto-cont: atrasa a captura da foto por um número selecionado de segundos. Os valores são: **Desligado** (padrão), **10 segundos**, **15 segundos**, e **20 segundos**. Para desativar o cronômetro antes da captura da foto, pressione ⊖ sob **Cancelar**.

opção
GPS: Permite que você ative **GPS** recurso **Ligado** de **Desligado**.
Qualidade foto: Ajuste a qualidade da foto para **Normal** ou **Alta**.
Tamanho foto: Configure o tamanho da foto para **Máx (1200x1600)**, **XL (960x1280)**, **L (480x640)**, **M (176x220)**, **S (128x160)**, ou **Pap pared (240x320)**. Você também pode configurar o tamanho da foto a partir do visor, pressionando ◎ para a esquerda e direita.
Equilíbrio branco: Define o equilíbrio de branco como **Automático**, **Brilhante**, **Nublado**, **Fluorescente**, **Tungstênio** ou **Noturno**.
Controle expção: Ajusta a exposição da imagem de -2 a +2.
Perfil: Define o tipo de efeito de imagem como **Normal**, **Preto e branco**, **Sépia**, **Solarização** e **Negativo**.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
68P64114A-C FULL DRAFT DATA

opção
Uso memória: Exibe a quantidade total de memória **Usados**, **Livre** e a total **Capacidade**
Cartão de memória: Permite que você remova o cartão de memória, defina onde os vídeos serão armazenados: **No aparelho** ou **Preferir no cartão**, formate o cartão de memória e visualize **Ajuda**.
Configuração câmera: Para acessar a tela de configurações da câmera.

acesso à mídia center

Você pode acessar a Mídia Center, a partir da câmera, pressionando ⊞ > **Mídia Center**, exceto quando estiver usando o menu **Configuração câmera** ou exibindo a tela de memória.

A Mídia Center contém todas as imagens e arquivos de música na memória do telefone. Pressione * e # para filtrar seus resultados.

configurar a câmera

Caminho: ⊞ > 🎞 > **Câmera** > ⊞ > **Configuração câmera**

As seguintes opções estão disponíveis:

opção
Perguntar nome: Se esta opção for **Ligado**, você será solicitado a inserir um nome para cada foto antes de salvar. Do contrário, as fotos serão automaticamente salvas com data e números em lugar de nomes.
Som obturador: configura o som que a câmera emite ao tirar uma foto.
Tamanho padrão: configura o valor padrão da opção **Tamanho foto** opção.
Qualidade Padrão: configura o valor padrão da qualidade da foto.
GPS: Se esta opção for **Ligado**, imagens serão marcadas com a localização geográfica de onde foram tiradas.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
STAGE DRAFT 04/10/07

Filmadora

Você pode usar o recurso de filmadora do seu telefone para gravar vídeos.

Caminho: ⊞ > 🎬 > **Filmadora**

Gravar vídeo

1. Pressione ⊖ sob **Gravar**, ou pressione OK.
2. Para parar de gravar e descartar o vídeo parcialmente gravado, pressione ⊖ em **Cancelar**.
3. Para parar a gravação do vídeo, pressione ⊖ em **Parar**.
4. Para salvar o vídeo gravado, pressione OK.

No visor da câmera, pressione ⊞ para inserir **Menu Opções**.

As seguintes opções estão disponíveis:

opção
Central de Mídia: Abre o aplicativo Mídia Center.
Capturar foto:Para alternar a câmera para o modo de imagem.
Zoom: Para definir o zoom da câmera como **1x**, **2x**, ou **4x**.
Remover cartão: Para remover com segurança o cartão de memória do telefone.
Tamanho do vídeo: Configure o tamanho da foto para **Mín (128x96)**, , ou **Máx (320x240)**. Você também pode configurar o tamanho da foto a partir do visor, pressionando ◎ para a esquerda e direita.

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04.10

opção
Duração do vídeo: Permite que você escolha entre , para limitar o comprimento do vídeo para enviar via mensagem MMS ou **Máximo** para vídeos mais longos. **Nota:** Quando definido como **Máximo**, o comprimento do vídeo é limitado a 60 segundos quando armazenado na memória do seu telefone. Quando armazenado em um cartão de memória, o comprimento do vídeo é limitado ao espaço disponível no cartão de memória ou a duas horas.
Uso memória: Exibe a quantidade total de memória **usados**, **Livre** e a total **Capacidade** da memória do telefone e do cartão de memória.

opção
Cartão de memória: Permite que você remova o cartão de memória, defina onde os vídeos serão armazenados: **No aparelho** ou **Preferir no cartão**, formate o cartão de memória e visualize **p**.
Configuração câmera: Para acessar a tela de configurações da câmera.

personalizar a filmadora

Caminho: ⊞ > 🔔 > **Filmadora** > ⊞ > **Configuração câmera**

As seguintes opções estão disponíveis:

opção
Perguntar nome: Se esta opção for **Ligado**, você será solicitado a inserir um nome para cada foto antes de salvar. Do contrário, as fotos serão automaticamente salvas com data e números em lugar de nomes.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04.09.07

opção
Som obturador: configura o som que a câmera emite ao tirar uma foto.
Taman padrão vídeo: configura o valor padrão da opção **Tamanho do vídeo** opção.

personalizar a filmadora

Se você não deseja salvar o vídeo gravado, pressione ⊖ em **Eliminar** para excluir o vídeo gravado e retornar ao visor do vídeo.

enviando vídeo via mensagem MMS

Para enviar o vídeo gravado via mensagem MMS, pressione ⊖ em **Enviar**. O vídeo será anexado automaticamente a uma nova mensagem MMS.

Nota: Para garantir que o arquivo de vídeo seja pequeno o suficiente para ser enviado via MMS, defina o comprimento de vídeo **Filmadora** como .

teclas de mídia de toque

O seu celular i897 é fornecido com teclas de toque de mídia na frente do flip, que serão alteradas dependendo de como você está usando o aparelho, no modo retrato ou paisagem, e qual aplicativo está usando.

Os seguintes ícones são exibidos, dependendo de como você está usando o aparelho:

Vista	Função
Teclas de câmera são mostradas em paisagem	
🔍+	Ampliar
🔍−	Diminuir
☒	Sair
📷	Tirar Fotos

MOTOROLA-CONFIDENTIAL-RESTRICTED
FINAL DRAFT 05.10.06

Vista	Função
	Gravar Vídeos
▶II	Reproduzir/Pausar
◀	Anterior/Retroceder
●	Tecla de Toque Multi-Funcional
▶	Próximo/Avançar
As teclas de música são mostradas em retrato	
☒	Sair
▶II	Reproduzir/Pausar música
I◀◀	Música anterior/Retroceder
▶▶I	Próxima música/Avançar

recursos PTX

Com recursos *Push To View* (pressionar para visualizar), seu aparelho pode enviar e receber os seguintes itens através de chamadas individuais com outros aparelhos que possuem esse recurso:

- Minhas informações
- Informações de contato

Você pode optar por enviar **Minhas Inform.** e **Contatos** ou **Local** para a ID individual com a qual está mantendo a chamada privada, para IDs individuais da lista **Últimas chamadas** e para IDs individuais armazenadas em **Contatos**.

Quando você faz ou recebe uma chamada privada, seu aparelho determina automaticamente se o aparelho com o qual você está mantendo uma chamada privada é capaz de receber cada um desses itens. Seu aparelho salva essas informações pelo tempo em que a ID individual estiver em sua lista **Últimas chamadas** ou for salva em seus **Contatos**. Seu aparelho atualiza as informações salvas sempre que você fizer uma chamada para

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09

essa ID individual ou receber uma chamada dela.

Nota: Não é possível enviar itens de recurso PTT durante chamadas de grupo de conversação.

envio de minhas informações

1 Em uma chamada privada, pressione **MENU** > **Env Minha Info via PTT** e pressione o botão PTT para enviar.

-ou-

2 Na tela inicial, pressione **MENU** > **Minhas Inform.** > **MENU** > **Env Minha Info via PTT**. Digite um ID Privado ou pressione **OPÇÕES** em **Pesquisar** para escolher um destinatário em Contatos, em Ligações Recentes ou em Memória, e pressione **OK**. Pressione o botão PTT para enviar.

configuração da opção de envio de minhas informações

Você pode controlar qual parte das informações de **Minhas Inform.** é enviada e se ela é enviada automaticamente em toda chamada ou somente quando você opta por enviá-la.

Caminho: **MENU** > **Gerenciador PT** > **Configur** > **PTT Minhas Inform.** > **Info p/enviar**.

1 Selecione ou remova os campos que deseja enviar.

2 Pressione **OPÇÕES** sob **Feito**.

As informações que seu aparelho envia sempre incluem **Meu nome** e . Você também pode enviar **Celular, Outro, IP do provedor**, **, Trabalho1, Trabalho2, Casa, Email1, Email2, Fax** e **Bip** dependendo das opções de envio.

envio automático

Para controlar se você envia suas informações automaticamente:

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 06/08/07

Caminho: > « > **Gerenciador PT** > **Configur** > **PTT Minhas Inform.** > **Auto-env**.

1 Selecione **Ligado** ou **Desligado**.

2 Quando você faz uma chamada na qual suas informações são enviadas automaticamente, o nome inserido no campo **Meu nome** de **Minhas Inform.** é exibido no visor do aparelho do destinatário, mesmo que ele não tenha o seu nome e ID individual em seus Contatos.

envio de informações de contato

1 Em uma chamada privada, pressione > **Usar Recurso PTT**.

2 Selecione **Enviar Contato** e selecione as informações de contato que deseja enviar.

3 Pressione o botão PTT para enviar.

-ou-

1 Na tela inicial, pressione > « > **Gerenciador PT** > **Enviar Contato.**

2 Insira o número da ID individual da pessoa para a qual deseja enviar as informações de contato ou pressione em **Pesquisar**.

3 Selecione em **Últimas chamadas**, **Contatos**, ou **Notas**.

Selecione as informações de contato que deseja enviar e pressione o botão PTT.

ativar e desativar os recursos PTT

Você pode ativar e desativar a capacidade do aparelho de enviar e receber mensagens, fotos e eventos da agenda.

Não é possível ativar e desativar a capacidade do aparelho de enviar e receber Minhas informações e informações de contato.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-02-10

Caminho: ⊞ > 📳 > **Opções PTT** > **Lig/des recursos PTT**.

um toque PTT

Caminho: ⊞ > 📳 > **Opções PTT** > **Um Toque PTT.**

O recurso Um toque PTT configura seu aparelho para fazer qualquer uma destas ações sempre que você pressionar o botão PTT na tela inicial:

opção
Desligado: Nada acontece quando você pressiona o botão PTT na tela inicial.
PTT rápido: Ir para o PTT rápido. Consulte a seção "PTT rápido" na página 82.
Última chamada: Chamar a ID individual ou grupo mais recente na lista Últimas chamadas.
Nº atribuído: Chamar uma ID individual atribuída por você. Insira o número usando o teclado ou pressione ⊖ sob **Pesquisar**. Selecione **Contatos**, **Últimas chamadas**, ou **Notas**. **Nota:** Se estiver registrando o número de um Grupo de conversação, digite # antes do número.
Gerenciador PT: Ir para o Gerenciador de PT. Consulte a seção "gerenciador PT" na página 82.
Env Minhas Info: Vá para a primeira tela para enviar Minhas informações. Consulte a seção "envio de minhas informações" na página 79.
Enviar Contato: Vá para a primeira tela para enviar um contato. Consulte a seção "envio de informações de contato" na página 80.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
DRAFT 04-09-10

PTT rápido

O PTT rápido permite a você fazer uma chamada rapidamente quando acessar qualquer ID individual em seu aparelho.

Para exibir a lista Contatos com ID individuais em **Contatos**:

Caminho: ⊞ > « > **PTT rápido**.

Para mover entre **Contatos**, **Últimas chamadas**, use a ⊙ esquerda ou direita, ou pressione * ou #.

Para fazer uma chamada privada:

1. Selecione as entradas desejadas.
2. Pressione ⊖ sob **Feito**.
3. Pressione o botão PTT.

gerenciador PT

O Gerenciador de PT permite acessar rapidamente recursos PTX e outros recursos de chamada individual, do menu principal.

Caminho: ⊞ > « > **Gerenciador PT**.

1. Selecione PTT rápido, **Env Minhas Info**, **Enviar Contato**, ou **Configurar**. Após escolher qual item de PTT que você está enviando, selecione um contato e pressione o botão PTT para enviar.

   -ou-

2. Selecione **Configurar** para configurar **PTT Minhas Inform.**, **Um Toque PTT**, ou Lig/des recursos PTT.

MOTOROLA—CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 14 0

Bluetooth®

Caminho: ⊞ > ✱

ativação ou desativação do Bluetooth

Você pode ativar ou desativar o recurso Bluetooth do aparelho. Enquanto o Bluetooth estiver ativado, o aparelho poderá se comunicar com outros dispositivos.

Caminho: ⊞ > ✎ > ✱ > **Configurações** > **Conexão**.

1 Selecione **Ligado** para ativar o Bluetooth.

2 Selecione **Nome** se desejar atribuir um nome ao seu aparelho.

3 Selecione **Localizar-me** para determinar o tempo em que seu aparelho pode ser localizado por outros dispositivos Bluetooth.

O Bluetooth poderá ser desativado para prolongar a vida da bateria ou se estiver em uma área onde o Bluetooth é proibido.

realização de uma conexão Bluetooth

conecte o seu a um fone de ouvido Bluetooth

Caminho: ⊞ > ✎ > ✱ > **Disposit. áudio** > **[Procurar dispositivos]**.

1 Siga as instruções no aparelho Bluetooth para configurá-lo de forma a ser localizado.

2 Quando o aparelho Bluetooth estiver configurado para ser localizado, pressione OK no seu aparelho. Seu aparelho fará a varredura do aparelho Bluetooth até localizá-lo. Pressione OK ao ver o nome do aparelho Bluetooth na tela.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 06-09-10

3 Seu aparelho requer que você crie um vínculo para que possa se conectar a outro fone de ouvido Bluetooth. Pressione ⊖ sob **Sim** quando for solicitado a se vincular ao aparelho.

4 Insira a senha do Bluetooth.

Alguns dispositivos Bluetooth saem de fábrica com senhas Bluetooth. Consulte o manual do aparelho do dispositivo Bluetooth para obter essa informação.

Se o dispositivo for fornecido sem uma senha Bluetooth, você poderá digitar qualquer senha para esse dispositivo. Para estabelecer uma conexão com esse dispositivo, digite a mesma senha para o aparelho e para o dispositivo. Por exemplo, se você inserir 1234 como PIN do dispositivo, insira 1234 como PIN do aparelho.

5 Pressione ⊖ sob **Ok**.

Este aparelho oferece o recurso de emparelhamento automático do Bluetooth com dispositivos da Motorola compatíveis com o emparelhamento automático. Quando vinculado através de Bluetooth a um determinado dispositivo, o pin não será requisitado

conecte o aparelho com outro dispositivo Bluetooth

Caminho: ⊞ > 🔧 > ✱ > **Unir com dispositivos**.

1 Selecione o dispositivo que deseja a partir da lista de dispositivos encontrados na tela.

2 Crie um vínculo se for solicitado a fazer isso.

Se já tiver havido uma conexão prévia com um dispositivo, este será armazenado no aparelho para facilitar uma próxima conexão.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 06/05/10

uso do Bluetooth durante uma chamada

Você pode se conectar a dispositivos Bluetooth disponíveis durante uma chamada.

1. Durante uma chamada, pressione ⊞ > **Usar Bluetooth**.
2. Selecione o dispositivo de áudio ao qual deseja se conectar na lista de **Disposit. áudio**.

Se a tela **Disposit. áudio** a lista contém apenas um dispositivo, o aparelho tentará se conectar automaticamente a esse dispositivo.

envio de informações através de Bluetooth

O seu telefone pode transferir as entradas de Contatos, os eventos da Agenda de Compromissos, os arquivos de áudio, as imagens e os vídeos para outro dispositivo Bluetooth.

O dispositivo de recepção deve estar até 32 pés (10 metros) do seu aparelho para se conectar.

Nota: Os arquivos enviados ou recebidos podem ter até 10 MB, dependendo da operadora. As transferências de arquivos não funcionarão se um cartão microSD não estiver instalado no seu telefone.

informações de envio

1. **Contatos**, **Agenda**, ou **Mídia Center**, selecione a entrada Contatos, o evento da Agenda de compromissos, o arquivo de áudio, o vídeo ou a imagem que deseja enviar.
2. Pressione ⊞ > **Enviar Via** > **Bluetooth**.
3. Selecione o dispositivo para o qual deseja transferir as informações de contato ou procure o dispositivo selecionando **[Procurar dispositivos]**.
4. Se solicitado, vincule-se ao dispositivo.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 01-09-10

O seu telefone se conecta aos dispositivos e transfere as informações.

como verificar se seu PC suporta FTP Bluetooth

1. Clique com o botão direito do mouse no ícone de Bluetooth na bandeja do sistema e abra a configuração do Bluetooth.
2. Clique na guia de aplicativos cliente e verifique se a transferência de arquivos está ativa.

Nota: Esse processo pode ser diferente dependendo do fabricante do PC.

navegação de arquivos com o serviço de transferência de arquivos Bluetooth

1. Clique duas vezes no ícone Meu Computador da área de trabalho.
2. Clique duas vezes em Meus Locais Bluetooth.
3. Clique duas vezes no serviço de transferência de arquivos.
4. Arraste e solte os arquivos na pasta apropriada.[1] Veja "entendendo a estrutura da pasta do cartão de memória" na página 59.

Nota: Esse processo pode ser diferente dependendo do fabricante do PC.

MOTOROLA—CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

1. Se um arquivo de música não estiver visível em Minhas Músicas, pressione ⊞ > **Recarregar Música** enquanto estiver no aplicativo de player de música. Todos os arquivos de música na pasta Música do seu cartão microSD serão carregados em Minhas Músicas.

recursos de chamada

desativação de um alerta de chamada

Você pode pressionar as teclas de volume para desativar um alerta de chamada antes de atender a chamada.

chamadas recentes

A lista de chamadas recentes contém informações associadas às chamadas feitas e recebidas e alertas de chamadas recebidas.

Quando você envia ou recebe chamadas individuais, a lista Últimas chamadas contém os seguintes itens de PTX com essas chamadas:

- informações de contatos recebidas
- Minhas informações recebidas

A lista Últimas chamadas exibe até vinte chamadas e alertas de chamadas mais recentes.

1. Pressione [MENU] > **Últimas chamadas** ou, na tela inativa, pressione [PTX] para acessar Últimas Ligações
2. Percorra a lista.
3. Para ver mais detalhes do item, pressione [OK].

Nota: Todas as ligações Privadas, Bloqueadas ou Anônimas recebidas serão exibidas como Privadas em ligações recentes.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

armazenamento de um item em contatos a partir das últimas chamadas

Chamadas telefônicas, chamadas individuais, Minhas informações, entradas de Contatos ou de Localização recebidas de outros aparelhos podem ser armazenadas na lista Contatos a partir da lista Últimas chamadas.

Caminho: MENU > **Últimas chamadas**.

1. Role para ou selecione o item que deseja armazenar.
2. Pressione - sob **Salvar** para armazenar as informações como uma nova entrada na lista Contatos.

   -ou-

3. Selecione um contato existente e atualize suas informações.
4. Pressione - sob **Salvar** para salvar suas alterações.

rediscagem

Para rediscar o número da última chamada feita, mantenha pressionado ⌐. Se sua última ligação feita foi uma Ligação Privada, pressione o botão PTT para iniciar uma nova ligação privada.

transferência

Encaminhar chamadas aos números que você especificar. Você pode transferir todas as chamadas para um número ou transferir chamadas perdidas para números diferentes, dependendo do motivo pelo qual você tenha perdido a chamada. É possível transferir chamadas da linha 1 e da linha 2 independentemente.

Caminho: MENU > ⚙ > **Chamad Telefônica** > **Transferência**.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 01/05/10

1 Para transferir todas as chamadas, selecione **Todas as chamadas** e selecione **Para** a fim de inserir o número de telefone para o qual deseja que todas as chamadas sejam transferidas.

-ou-

2 Você pode especificar um número de transferência para cada tipo de chamada perdida, selecionando **Detalhado** e escolhendo as seguintes opções:

Se ocupado: Quando seu aparelho estiver em uma chamada ou transferindo dados.

Se ñ atend: Quando você não atende durante os primeiros 4 toques.

Se s/ serv: Quando o aparelho está fora da área de cobertura ou desligado.

nomes gravados

Você pode fazer chamadas falando os comandos para o seu aparelho se tiver atribuído anteriormente um nome gravado ao seu contato.

atribuição de nomes gravados a contatos:

1 Pressione ⊖ sob **Contatos** e selecione **[Novo contato]**.

2 Atribua um nome, um número de telefone e selecione **[Opções]**.

3 Selecione **Nome gravado** e siga as solicitações para gravar o nome. Pressione OK para parar a gravação e armazenar o nome de voz.

4 Pressione ⊖ sob **Voltar** e pressione ⊖ em **Salvar**.

MOTOROLA CONFIDENTIAL - RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-06-10

fazer uma ligação usando nome de voz

1 Pressione a tecla do alto-falante ◉ até você ser solicitado a dizer o nome gravado.

O aparelho fará a chamada automaticamente.

chamadas de emergência

Os seus programas do provedor de serviços e um ou mais telefones de emergência para os quais você possa ligar em quaisquer circunstâncias. Ligações de emergência poderão ser feitas sem um cartão SIM, quando o seu telefone estiver bloqueado ou quando o cartão SIM estiver bloqueado.

Nota: Números de emergência variam de acordo com o país. Pode ser que o(s) número(s) de emergência pré-programado(s) do seu aparelho não funcionem em todos os locais e, às vezes, não seja possível fazer uma chamada de emergência devido a problemas de interferência, de rede ou ambiental.

Disque 911 ou o número de emergência local para se conectar ao centro de atendimento de emergências. Se estiver em uma chamada ativa, será necessário encerrá-la antes de fazer uma chamada para um número de emergência.

Ao fazer uma chamada de emergência, o recurso GPS do aparelho poderá ajudar a equipe de emergência a localizá-lo, caso você esteja em uma localização em que a antena de GPS do aparelho tenha acesso claro a céu aberto e a central local de atendimento de emergências esteja equipada para processar tais informações. Devido às limitações deste recurso, sempre forneça as melhores informações possíveis acerca da sua localização à central de atendimento a

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
PROPRIETARY DRAFT 09-10

emergências quando fizer uma ligação de emergência.

Nota: Não é possível fazer ligações de emergência enquanto o teclado está bloqueado ou se seu telefone está exibindo uma mensagem **Sem serviço** mensagem na tela. Para desbloquear o teclado, se o flip estiver fechado, abra o flip para o teclado aparecer. Se o flip estiver aberto, pressione ⊖ sob **Desbloquear**, e pressione ⊖ em **Sim**.

chamadas internacionais

Se o serviço do seu aparelho incluir discagem internacional, mantenha pressionado 0 para inserir o código de acesso internacional (indicado por +). Em seguida, pressione as teclas do teclado para discar o código do país e o número de telefone.

discagem rápida

Para cada número de telefone armazenado em Contatos é atribuído a um número de discagem rápida, que você pode usar para chamar esse número.

1. Na tela inicial, use o teclado para digitar o número de discagem rápida atribuído ao número de telefone para o qual deseja fazer a chamada.
2. Pressione #.
3. Pressione ⊖.

discagem turbo

As primeiras nove entradas nos seus contatos estão configuradas para discagem turbo. É possível fazer chamadas para esses números mantendo pressionado o número de discagem rápida (1 a 9).

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-07

correio de voz

Para receber mensagens de correio de voz, é necessário que você configure primeiro uma conta de correio de voz com a sua operadora.

recepção de uma mensagem

Ao receber uma mensagem de correio de voz, **Nova mensagem de voz** no visor.

Para chamar o sistema de correio de voz da operadora e ouvir a mensagem:

1. Pressione ⊖ sob **Chamada**.
2. Para descartar a notificação de mensagem:
   - Pressione OK ou ⊖ em **Voltar**.

Se o chamador deixar mensagem, o visor exibirá este ícone ✉ lembrando que há uma nova mensagem.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

MOTOtalk™

Nota: Este recurso pode não ser oferecido por sua operadora.

Com o MOTOtalk, você pode fazer e receber chamadas bidirecionais de rádio sem cobertura de rede. Se estiver fora da área de cobertura de sua operadora, recebendo um sinal fraco; ou se por qualquer outra razão desejar temporariamente não utilizar a rede da operadora, você poderá alternar para o MOTOtalk e falar com qualquer pessoa no seu código e canal, desde que ela esteja no raio de alcance.

Nota: O alcance varia de acordo com o terreno, as estruturas construídas pelo homem e as condições atmosféricas.

O MOTOtalk possibilita:

- Usar a operação no modo de código ou individual
- Usar até 10 canais
- Comunicação com outros rádios equipados com MOTOtalk

Nota: Você não pode usar o MOTOtalk com produtos da linha Serviços de rádio familiar mais antigos.

Os seguintes recursos e itens do menu principal ficam indisponíveis no MOTOtalk:

- Celular em rede ou chamadas individuais
- Transmissão de dados
- Notificação de mensagens recebidas
- Agenda

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 05.10.10

- Transferência de chamadas
- Contadores
- Alertas de chamadas

mudando p/MOTOtalk

Para configurar o aparelho para o MOTOtalk:

1 Na tela inicial, pressione ⊞ > «📳 > **MOTOtalk** e pressione OK.

2 Selecione **Vá para MOTOtalk**.

Mudando p/MOTOtalk; aguardar é exibido.

A tela principal do MOTOtalk aparece após alguns segundos. Quando aparecer **MT pronto** é exibido, você pode iniciar a utilização do MOTOtalk.

Enquanto você estiver no MOTOtalk, este ícone 📳 será exibido.

Saindo do MOTOtalk

Para alternar para modo de rede:

1 Na tela principal do MOTOtalk, pressione ⊞ > «📳 > **Opções MT** e pressione OK.

2 Selecione **Sair do MTalk**.

Mudando p/rede; aguardar é exibido. A tela principal da rede aparece após alguns segundos.

faixa de conversa

Enquanto no modo MOTOtalk, os aparelhos devem estar no mínimo a 1,8 m de distância para maximizar o desempenho e melhorar o alcance da transmissão.

canais e códigos

Seu aparelho possui 10 canais e 15 códigos. Os canais são divididos em conjuntos de freqüências. Outras pessoas também podem

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
PRELIMINARY DRAFT 04.09.04

estar usando o mesmo canal. Os códigos minimizam interferências de outras pessoas quando você está compartilhando o mesmo canal.

O MOTOtalk abre no último código e canal usados no aparelho. Você pode visualizar o código e canal atualmente configurados no aparelho na tela principal do MOTOtalk.

Para chamadas em código, todos os participantes devem estar no mesmo canal e código. Para chamadas MOTOtalk individuais, a pessoa chamada deve estar no modo MOTOtalk e no mesmo canal para receber sua chamada.

Nota: Ao fazer uma chamada em código, todos os que estiverem no seu código e canal poderão ouvir sua conversa.

definição de canais e códigos

Para configurar um canal:

1. Na tela principal do MOTOtalk, pressione ⊖ em **Editar**.
2. Vá para **Canal**.
3. Pressione ⊖ sob **Editar**.
4. Selecione um canal.
5. Quando terminar, pressione ⊖ sob **Voltar** para voltar à tela principal do MOTOtalk.

Para configurar um código:

1. Na tela principal do MOTOtalk, pressione ⊖ em **Editar**.
2. Vá para **Código**.
3. Pressione ⊖ sob **Editar**.
4. Selecione um código.
5. Quando terminar, pressione ⊖ sob **Voltar** para voltar à tela principal do MOTOtalk.

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04.09.10

fazendo chamadas em código

Para fazer uma chamada em código:

1 Na tela principal do MOTOtalk ou na tela de edição de canal e código, pressione e segure o botão PTT. **Transmitir** aparece na primeira linha do visor. Comece a falar após o aparelho emitir o toque do MOTOtalk.

Nota: O tom do MOTOtalk consiste em quatro bips rápidos.

2 Solte o botão PTT para ouvir.

Se receber uma mensagem de erro:

- Não há ninguém em seu canal ou código.
- Você está fora de alcance.

recepção de chamadas em código

Quando você receber uma chamada em código, **Receber** aparecerá no visor. Após ouvir o tom do MOTOtalk, você tem 6 segundos para responder antes que a chamada seja cancelada.

Para atender a chamada, pressione o botão PTT.

Nota: Você pode encerrar a qualquer momento uma chamada MOTOtalk recebida, pressionando .

Recepção de todas as chamadas MOTOtalk

Se você configurar o código para **Receber todas**, o seu aparelho poderá receber transmissões de MOTOtalk de qualquer aparelho que esteja configurado no mesmo canal, independentemente do código (1-15).

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

Quando você receber transmissões com o código configurado para **Receber todas**, o código com o qual a transmissão foi recebida substituirá **Receber todas** no visor.

Nota: Não é possível iniciar uma chamada em código quando o código estiver configurado para **Receber todas**.

Para configurar o código como **Receber todas**:

1. Na tela principal do MOTOtalk, pressione ⊖ em **Editar**.
2. Vá para **Código**.
3. Pressione ⊖ sob **Editar**.
4. Selecione **Receber todas**.
5. Quando terminar, pressione ⊖ sob **Voltar** para voltar à tela principal do MOTOtalk.

Para responder a uma chamada com o código configurado para **Receber todas**:

- Pressione o botão PTT.

Chamadas individuais do MOTOtalk

Se você deseja ter uma conversa individual sem que outras pessoas possam ouvir, você pode fazer uma chamada MOTOtalk individual. A pessoa chamada deve estar no modo MOTOtalk e no mesmo canal para receber sua chamada.

somente privado

Para configurar o MOTOtalk para ignorar as chamadas em código, de modo que você faça ou receba somente chamadas MOTOtalk individuais, configure seu código para **Só indiv**.

Para configurar o código como **Só indiv**:

1. Na tela principal do MOTOtalk, pressione ⊖ em **Editar**.
2. Vá para **Código**.

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
INTERIM DRAFT 04-05-10

3 Pressione ⊖ sob **Editar**.

4 Selecione **Só indiv**.

5 Quando terminar, pressione ⊖ sob **Voltar** para voltar à tela principal do MOTOtalk.

como fazer uma chamada MOTOtalk individual

1 Digite o número telefônico da pessoa que deseja chamar em seu canal. Se o PTN tiver mais do que dez dígitos, insira os últimos dez dígitos do PTN ou vá até um número ou um nome em Contatos ou na Lista das Últimas Ligações.

2 Mantenha pressionado o botão PTT. Comece a falar após o aparelho emitir o toque do MOTOtalk.

3 Solte o botão PTT para ouvir.

O número ou nome da pessoa que está sendo chamada aparece na primeira linha do visor.

Se receber uma mensagem de erro:

- O número digitado é inválido.
- A pessoa que você está tentando chamar está em modo de rede.
- A pessoa que você está tentando chamar está em um canal diferente.
- A pessoa que você está tentando chamar está fora do raio de alcance.

Recebendo uma chamada MOTOtalk individual

O número ou nome da pessoa que está chamando aparece na primeira linha do visor.

Para responder, pressione o botão PTT.

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
PRELIM DRAFT 04.10.10

Encerramento de chamadas em código e chamadas individuais do MOTOtalk

As chamadas em código e chamadas MOTOtalk terminam automaticamente após 6 segundos de inatividade.

A tela principal do MOTOtalk aparece.

Nota: Uma chamada MOTOtalk individual pode ser interrompida durante o período inativo de 6 segundos por outra chamada em código ou individual.

Fazer chamadas de emergência no modo MOTOtalk™

Se você tentar fazer uma chamada de emergência enquanto estiver no modo MOTOtalk, o aparelho sairá automaticamente desse modo e buscará um sinal de rede.

Se você estiver fora da área de cobertura da rede, o aparelho não conseguirá fazer uma chamada de emergência via celular até que você retorne à área de cobertura.

Você deve aguardar até que o aparelho se reconecte à rede antes de tentar fazer a chamada de emergência via celular.

opções de configuração

Você pode configurar as opções do MOTOtalk na tela Opções do MT. Você pode acessar essa tela tanto no modo de rede quanto no MOTOtalk.

Para acessar as opções de ajuste:

1 Pressione > **MOTOtalk** ou **Opções MT.**

2 Selecione **Configurações**.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-08-05

Você pode configurar as seguintes opções do MOTOtalk:

- **Lançamento direto**: Inicie diretamente no MOTOtalk quando selecionar **MOTOtalk** no menu principal.
- **Tom de estado**: Ter um som de alerta para avisar que você usou o MOTOtalk por um intervalo especificado.

usando lançamento direto

Para configurar o seu aparelho para iniciar o MOTOtalk quando você selecionar **MOTOtalk** no menu principal:

1. Na tela Configurações, role até **Lançamento direto** e pressione OK.
2. Selecione **Ligado**.

Nota: Se **Lançamento direto** está em **Ligado**, as opções de configuração do MOTOtalk estarão disponíveis no menu principal. Entretanto, você ainda poderá acessar as opções de configuração enquanto estiver no modo MOTOtalk, pressionando ⊞ e selecionando **Opções MT** > **Configurações**.

Para desativar o Lançamto direto:

1. Na tela Configurações, role até **Lançamento direto** e pressione OK.
2. Selecione **Desligado**.

   Opções MT será exibido quando você selecionar **MOTOtalk** no menu principal.

usando tom de estado

Para configurar o telefone para avisar que você usou o MOTOtalk por um intervalo especificado:

1. Na tela Configurações, role até **Tom de estado** e pressione OK.
2. Selecione o intervalo após o qual você quer que o tom toque.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04.06.10

Por exemplo, se selecionar 1 hora, você será notificado de que está no modo MOTOtalk a cada hora.

Para desativar o Tom de estado:

1 Na tela Configurações, role até **Tom de estado** e pressione OK.

2 Selecione **Desligado**.

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

personalização

tipos de toque

Para configurar o toque do aparelho quando você faz ou recebe chamadas telefônicas, alertas de chamadas, notificações de mensagens, fotos enviadas pela opção Enviar via PTT ou lembretes da Agenda:

Caminho: > > **Tipos de toque**

1 Verifique se **Vibrar todas** está em **Desligado**.

2 Percorra a lista de tipos de toque e selecione o que deseja atribuir. **Vibrar** configura o aparelho para vibrar em vez de fazer um som. **Silencio** ajusta seu aparelho para não vibrar nem tocar.

3 Selecione os recursos aos quais deseja atribuir toques.

4 Quando terminar, pressione sob **Feito**.

Nota: Este ícone será exibido no visor se você configurar o aparelho para **Silencio**. Este ícone será exibido no visor se você configurar o aparelho para **Vibrar todas**.

ajuste seu aparelho para vibrar

Você pode configurar o aparelho para vibrar em vez de emitir um som ao receber qualquer tipo de ligação, ligações individuais, ligações de grupo, alertas de chamadas, avisos de mensagens, fotos enviadas pela opção Enviar via PTT e lembretes da Agenda de Compromissos.

Caminho: > > **Tipos de toque** > **Vibrar todas**.

Configure esta opção em **Ligado** ou **Bloqueado**.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
INTERNAL DRAFT 04-03-03

A configuração desta opção para **Ligado** permite que você desative **Vibrar todas**, pressionando o controle de volume para cima. A configuração desta opção para **Bloqueado** requer que você pressione e segure o controle de volume para cima para desativar **Vibrar todas**. A tela **Bloqueado** ajuda a evitar que você acidentalmente desative **Vibrar todas** desativar.

Para configurar **Vibrar todas** para **Ligado** ou **Bloqueado** usando os controles de volume:

Pressione os controles de volume para abaixar o volume ao máximo para configurar **Vibrar todas** para **Ligado**. Continue pressionando para baixo o controle do volume para configurar **Vibrar todas** para **Bloqueado**.

Para configurar seu aparelho para vibrar em vez de tocar só para alguns recursos:

Caminho: > > **Tipos de toque**.

1 Verifique se **I** está definido para **Desligado**.

2 Selecione **Vibrar** na lista de tipos de toque.

3 Selecione os recursos que você deseja configurar para não reproduzir som.

4 Quando terminar, pressione sob **Feito**.

luz de fundo

Ajuste o tempo em que a tela e os aplicativos java permanecem acesos ou desligue o recurso de luz de fundo para estender a vida da bateria.

Caminho: > > **Visor/Info** > **Luz de Fundo**.

papel de parede

Configure uma foto salva anteriormenteou imagem como papel de parede (fundo) do visor externo do aparelho, da tela inicial ou de todas as telas dos menus.

Caminho: > > **Visor/Info** > **Papel de parede**.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
ENGR DRAFT 2008.10

1 Selecione **Externo** ou **Interno**.

2 Role pela lista de imagens e pressione OK para selecionar uma imagem.

3 Pressione − sob **Feito**.

Você pode configurar o papel de parede interno e externo para alterar automaticamente após algum tempo, ativando o recurso **Ciclo auto**, localizado no menu Papel de parede. Você pode selecionar em **Desligado**, **5 minutos**, **15 minutos**, **1 hr**, **8 horas**, **Diariamente**, ou **Partida**.

agenda de compromissos

recurso	
criação de eventos da agenda	Para criar um novo evento da Agenda, pressione ⊞ > 📝 > **Agenda** > **[Novo Evento]**.
consultar evento da agenda	Para visualizar um evento da agenda, pressione ⊞ > 📝 > **Agenda**. Pressione ⊙ para a esquerda ou direita para ver o dia e ⊙ para cima ou para baixo para ver os eventos.
lembrete de eventos	Quando ocorrer um lembrete de evento, pressione − sob **Vista**. Pressione − sob **Voltar** para fechar o lembrete.

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-06-05

configuração da agenda

Caminho: ⊞ > 📝 > **Agenda** > ⊞ > **Configurações**.

Você pode visualizar ou mudar essas opções:

opções
Ver inicial: Configura a Agenda para iniciar na visualização do dia, da semana ou do mês quando você acessar a Agenda.
Início diário: Configura o começo do seu dia. Esse é o momento mais cedo do dia exibido na vista da semana, se a vista do dia tiver 12 horas.
Excluir após: Configura o período de tempo que a Agenda espera para excluir um evento ocorrido.
Desl.tempo: Permite que você altere o horário de todos os eventos da Agenda. É útil quando você viaja para uma outra zona horária.
Exp Alerta: Configura a duração do toque quando você recebe um lembrete da Agenda.
Relógio: Controla se a hora e a data aparecem na tela inicial; configura o formato de hora e data; configura o ano.

como ocultar ou mostrar informações de localização

O seu aparelho é equipado com o recurso Localização, que deve ser usado com serviços baseados em localização e podem estar disponíveis no futuro.

Ligar o recurso **Ligado** permitirá à rede detectar a sua posição usando a tecnologia GPS, tornando alguns aplicativos e serviços mais

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

fáceis de serem usados. A desativação do recurso Localização fará com que a função de localização do GPS seja desativada para todas as finalidades, exceto para o número de emergência local, mas não ocultará sua localização geral, com base no local da célula que está servindo sua chamada. Nenhum aplicativo ou serviço pode usar a sua localização sem que você solicite ou permita tal uso. O recurso do número de emergência local do GPS não está disponível em todas as áreas.

ajuste suas opções de privacidade

Caminho: ⊞ > 🔧 > **GPS** > **Privacidade**.

Selecione a partir destas opções:

opção
Restrito: Nenhum dos aplicativos Java ou software similar pode visualizar a localização do seu aparelho. No entanto, o proprietário, gerente de frota ou administrador de conta do aparelho ainda tem acesso às informações.
Irrestrito: Todos os aplicativos do software podem visualizar a localização do seu aparelho, sem notificá-lo.
Com permissão: Quando um aplicativo tentar visualizar a localização do seu aparelho, você será instruído a dar permissão. No entanto, o proprietário, gerente de frota ou administrador de conta do aparelho ainda tem acesso às informações.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 06/10/08

reordenar menu de aplicativos

Aplicativos Java podem ser reordenados para alterar a ordem na qual eles aparecem em seu telefone.

Caminho: ⊞ > **Jogos e Aplicativ.**

para reordenar o menu de aplicativos

1. Pressione ⊞ > **Jogos e Aplicativ.**
2. Destaques **Sistema Java** e pressione ⊞.
3. Selecione **.**
4. Role até o aplicativo Java que deseja mover e pressione ⊟ em **Agarrar.**
5. Role até o lugar que quer que o aplicativo java apareça e pressione ⊟ em **Inserir.**

alteração do PIN do GPS

Quando receber seu aparelho, o PIN do GPS será 0000.

Para alterar o PIN do GPS, pressione ⊞ > 🔧 > **Segurança** > **Alterar senhas** > **Senha GPS**. Digite o PIN do GPS atual e digite o novo PIN do GPS que deve conter de quatro a oito dígitos. Digite novamente o novo PIN do GPS que deve conter de quatro a oito dígitos para confirmar.

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 02-05-10

Informações Legais e de Segurança

Informações Gerais e de Segurança

Esta seção contém informações importantes sobre como operar seu aparelho móvel de forma segura e eficiente. Leia estas informações antes de usar seu rádio portátil multiserviço integrado.*

Exposição à Energia de Radiofreqüência (RF)

Seu aparelho contém um transmissor e um receptor. Quando está ligado, recebe e transmite energia de radiofreqüência (RF). Quando você se comunica por seu aparelho, o sistema que gerencia suas ligações controla o nível de energia no qual o aparelho faz transmissões.

Seu aparelho Motorola foi desenvolvido em conformidade com as exigências reguladoras locais de seu país relacionadas à exposição de seres humanos à energia de radiofrequência.

Operação do Produto de Rádio Portátil e Exposição à EME

O seu rádio Motorola obedece a seguinte resolução relativa a exposição de seres humanos a energia eletromagnética de radiofreqüência (EME):

- United States Federal Communications Commission, Code of Federal Regulations; 47 CFR parte 2 sub-parte J.
- American National Standards Institute (ANSI) / Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE). C95. 1-1992.
- Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE). C95. Edição 1-2005.*
- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1998.
- Ministério da Saúde (Canadá). Safety Code 6. Limits of Human Exposure to Radiofrequency Electromagnetic Fields in the Frequency Range from 3 kHz to 300 GHz, 1999.
- Australian Communications Authority Radiocommunications (Electromagnetic Radiation - Human Exposure) Standard 2003.
- ANATEL, Agência Nacional de Telecomunicações, Brasil, Resolução 303 (2 de julho de 2002) ``Regulamentação

* As informações fornecidas neste documento substituem as informações gerais de segurança do manual do usuário publicadas antes de 1º de maio de 2006

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 06-16-06

sobre limitação da exposição a camposelétricos, magnéticos e eletromagnéticos na faixa de radiofreqüências entre 9 kHz e 300 GHz``. "Anexo da Resolução 303 de 2 de julho de 2002."

Precauções Operacionais

Para garantir o desempenho ideal do rádio e ter certeza de que a exposição humana à RF não ultrapasse as diretrizes estabelecidas nos padrões pertinentes, siga sempre estes procedimentos.

Operação do aparelho

Ao fazer ou receber uma chamada telefônica, segure o rádio como um telefone. **Fale claramente ao microfone**.

Operação do rádio -bidirecional

O seu rádio foi projetado e testado para seguir aos seguintes padrões nacionais e internacionais relativos à exposição de seres humanos à energia eletromagnética de radiofreqüência, quando operados no modo bidirecional (na posição vertical ou no abdome ao utilizar um acessório de áudio) em fatores de utilização de até 50% falar/50% ouvir.

Não transmitir além do fator calculado nominal de 50% do tempo. Para transmitir (falar), pressione o botão PTT. Para receber chamadas, solte o botão PTT. É importante transmitir em 50% do tempo ou menos, pois este rádio gera energia de radiofreqüência mensurável somente durante a transmissão (em termos de medição para conformidade de padrões).

Quando usar o aparelho como um rádio -bidirecional tradicional enquanto estiver fazendo chamadas em grupo ou individuais com o alto-falante ligado (sem ícone de alto-falante visível na tela), **segure o rádio na vertical com o microfone de 2,5 a 5 cm de distância da boca**.

Se você usar o celular junto ao corpo, coloque-o em um prendedor, um suporte, um suporte para cinto ou um estojo fornecido ou aprovado pela Motorola. Caso não esteja utilizando um acessório fornecido ou autorizado pela Motorola nem esteja usando o rádio nas posições de uso pretendidas (posição normal-de um aparelho residencial ou na posição vertical), ou se estiver carregando seu dispositivo em um cordão ao redor do pescoço-mantenha o dispositivo no mínimo a 2,5 centímetros de distância do seu corpo quando estiver falando.

O componente bluetooth incorporado a este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

Acessórios aprovados

Obtenha a lista de acessórios aprovados Motorola ligando para 1-800-453-0920, ou visitando nosso website em www.motorola.com/phoneaccessories.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT

Interferência/compatibilidade de energia RF

Praticamente todo dispositivo eletrônico está sujeito à interferência der energia de RF interferências de fontes externas se protegido, projetado ou, de outro modo, configurado inadequadamente para compatibilidade com energia de RF. Em algumas circunstâncias, seu aparelho pode causar interferência em outros dispositivos.

Siga as instruções para evitar problemas de interferência

Desligue o celular em qualquer local onde haja instruções para agir dessa forma.

No avião, desligue o rádio sempre que for instruído a fazê-lo pela equipe da companhia aérea. Se seu rádio oferecer um modo avião ou recurso semelhante, consulte a equipe da companhia aérea sobre como usá-lo no vôo.

Aparelhos médicos implantados

Se você tiver um aparelho médico implantado, como um marca-passo ou um desfibrilador, consulte seu médico antes de usar este aparelho.

Pessoas com aparelhos médicos implantados devem tomar as seguintes precauções:

- Mantenha SEMPRE o aparelho a mais de 20 centímetros do aparelho médico implantado quando o telefone estiver LIGADO.
- NÃO carregue o celular no bolso junto ao peito
- Use o aparelho telefônico no ouvido do lado oposto ao do aparelho médico implantado para reduzir a possibilidade de interferência.
- DESLIGUE o aparelho telefônico imediatamente em caso de suspeita de interferência.

Leia e siga as orientações do fabricante de seu aparelho médico implantado. Se houver alguma dúvida sobre como usar o aparelho sem fio com seu aparelho médico implantado, procure assistência médica.

Aparelhos auditivos

Alguns aparelhos podem interferir em determinados aparelhos auditivos. Caso haja esse tipo de interferência, consulte o fabricante do aparelho auditivo ou o médico para discutir sobre alternativas.

Outros aparelhos médicos e casas de saúde

Caso você utilize outro aparelho médico pessoal, consulte seu médico ou o fabricante do aparelho, para verificar se ele está adequadamente protegido contra energia de radiofreqüência externa. Desligue seu rádio quando for instruído a fazê-lo, como em hospitais ou casas de saúde que possam estar utilizando aparelhos sensíveis à energia de radiofreqüência externa.

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-07-06

Bluetooth

Este dispositivo suporta Bluetooth 2.1 com EDR, incluindo HSP, HFP, OPP, DUN, PBAP,GAP, SDAP, GAVDP, A2DP, AVRCP1.0, AVRCP1.3, SPP, OBEX, FTP e BPP. Para que os aparelhos Bluetooth se comuniquem uns com os outros, eles precisam utilizar o mesmo perfil Bluetooth. Para determinar os perfis que outros aparelhos Motorola suportam, visite www.hellomoto.com/bluetooth. Para outros dispositivos, contate o respectivo fabricante.

Determinados recursos Bluetooth, inclusive aqueles listados, podem não ser suportados por todos os aparelhos compatíveis com Bluetooth e/ou a funcionalidade de tais recursos pode ser limitada em determinados aparelhos ou por certas operadoras de telefonia celular. Contate sua operadora sobre a disponibilidade e a funcionalidade dos recursos.

Cuidando do meio ambiente por meio da reciclagem

Este símbolo presente em um produto Motorola significa que este produto não deve ser descartado juntamente com o lixo doméstico.

Descarte do celular e de acessórios

Não descarte celulares ou acessórios elétricos, como carregadores, fones de ouvido ou baterias, juntamente com o lixo doméstico. Esses itens devem ser descartados de acordo com as normas nacionais de coleta e reciclagem, praticadas pelas autoridades locais ou regionais. Você pode também devolver os telefones celulares ou os acessórios elétricos desnecessários para qualquer Centro de Serviços Autorizado Motorola em sua região. Mais informações sobre as normas nacionais de reciclagem aprovadas pela Motorola e outras informações sobre as atividades de reciclagem da Motorola podem ser encontradas no site: **www.motorola.com/recycling**

Descarte de embalagens de celulares e manual do usuário

Embalagens de produtos e manuais de usuário só devem ser descartados de acordo com as normas nacionais de coleta e reciclagem. Entre em contato com as autoridades regionais para obter mais detalhes.

Precauções ao dirigir

O uso de aparelhos sem fio durante a direção pode causar distração. Suspenda a chamada se não conseguir se concentrar na direção.

Além disso, pode ser proibido ou restringido o uso de aparelhos sem fio e seus acessórios em determinadas áreas. Sempre obedeça a leis e regulamentos sobre o uso desses produtos.

As práticas recomendadas para dirigir com responsabilidade podem ser encontradas na seção "Práticas inteligentes enquanto dirige" (see page 127).

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
PRELIMINARY DRAFT 2010.10

Precauções operacionais

Obedeça a todos os sinais quando usar dispositivos móveis em áreas públicas.

Ambientes com perigo de explosão

As áreas com ambiente potencialmente explosivo muitas vezes são informadas, mas nem sempre sinalizadas, e podem incluir áreas de abastecimento, como abaixo do convés de barcos, locais de armazenamento ou transferência de produtos químicos ou combustíveis ou áreas onde o ar contém substâncias químicas ou partículas, como grãos, poeira ou pós metálicos.

Quando você estiver nesse tipo de área, desligue o aparelho e não remova, instale nem troque baterias, a menos que ele seja um tipo de rádio especialmente qualificado para o uso em tais áreas, como ``Intrinsecamente seguras`` (INMETRO, por exemplo). Nessas áreas podem ocorrer centelhas, ocasionando explosão ou incêndio.

Símbolos-chave

Sua bateria, carregador ou rádio portátil pode conter os símbolos definidos a seguir:

Símbolo	Definição
	Veja em seguida algumas informações importantes de segurança.

Símbolo	Definição
	Não descarte sua bateria nem seu aparelho no fogo.
	Sua bateria ou seu aparelho pode requerer reciclagem, de acordo com as leis locais. Entre em contato com as agências reguladoras locais para obter mais informações.
	Não jogue sua bateria ou seu aparelho no lixo.
	Seu aparelho contém uma bateria interna de íons de lítio.
	Não deixe que sua bateria, seu carregador ou aparelho fique molhado.
	Ouvir música ou voz em volume muito alto pelo fone de ouvido pode prejudicar sua audição.

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04.07.06

Baterias e carregadores

Cuidado: O tratamento ou uso inadequado de baterias pode apresentar perigo de incêndio, explosão, vazamento ou outros riscos. Para obter mais informações, consulte a seção "Uso e segurança da bateria", neste manual do usuário.

Mantenha seu dispositivo e seus acessórios fora do alcance de crianças.

Esses produtos não são brinquedos e podem ser perigosos para crianças. Por exemplo:

- Há risco de choques para peças pequenas e destacáveis.
- O uso inadequado poderá provocar sons muito fortes, possivelmente provocando danos à audição.
- O manuseio inadequado das baterias poderá provocar seu aquecimento excessivo e queimaduras.

Peças de vidro

Algumas peças de seu dispositivo móvel podem ser feitas de vidro. Esse vidro poderá se quebrar se o aparelho cair em uma superfície rígida ou se sofrer um grande impacto. Se o vidro quebrar, não toque nem tente remover. Pare de usar o dispositivo móvel até que o vidro seja substituído pela central de atendimento qualificada.

Ataques de epilepsia/perdas de consciência

Algumas pessoas podem ser suscetíveis a ataques de epilepsia ou perdas de consciência quando expostas a luzes de flashes, como quando jogam videogame. Isso pode ocorrer mesmo que a pessoa nunca tenha tido anteriormente um ataque de epilepsia ou uma perda de consciência.

Se você já teve ataques de epilepsia ou perdas de consciência ou se possui histórico familiar dessas ocorrências, consulte o seu médico antes de jogar videogame ou de ativar um recurso de luzes de flash (se disponível) em seu dispositivo móvel.

Suspenda o uso e consulte um médico se ocorrer algum dos seguintes sintomas: convulsão, contração do olho ou músculo, perda de consciência, movimentos involuntários ou desorientação. É sempre bom manter a tela longe dos olhos, deixar as luzes acesas no quarto, dar uma pausa de 15 minutos a cada hora e parar o uso se estiver muito cansado.

Cuidados com o uso de volume alto

Aviso: A exposição a ruídos fortes de qualquer origem durante longos períodos poderá prejudicar a sua audição. Quanto mais alto o volume,

menos tempo é necessário para prejudicar a audição. Para proteger sua audição:

- Limite o tempo de uso dos fones de ouvido ou de aparelhos com volume alto.
- Não aumente o volume para bloquear ruídos do ambiente.

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
INTERNAL DRAFT

- Reduza o volume se não conseguir ouvir alguém falando perto de você.

Se ficar incomodado, incluindo uma sensação de pressão no ouvidos, zumbidos ou falas abafadas, pare de ouvir o aparelho pelo fone ou pelos fones de ouvido e consulte um médico.

Para obter mais informações sobre audição, visite nosso site na **www.motorola.com/hearingsafety** (apenas em inglês).

Movimento repetitivo

Quando você executa ações repetidamente, como pressionar teclas ou inserir caracteres escritos à mão, você pode sentir um desconforto ocasional nas mãos, nos braços, ombros, pescoço ou em outras partes do corpo. Se continuar a sentir desconforto durante ou após tal ação, interrompa o uso e consulte um médico.

INFORMAÇÕES SOBRE SOFTWARE DE FONTE ABERTA

Além disso, para obter instruções sobre como obter uma cópia de qualquer código-fonte que a Motorola tenha disponibilizado publicamente e que esteja relacionado com o software usado neste aparelho móvel da Motorola, envie sua solicitação por escrito para o endereço a seguir. Verifique se a solicitação inclui o número do modelo e o número da versão do software.

MOTOROLA, INC.
OSS Management
600 North US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
USA.

`O site opensource.motorola.com da Motorola também contém informações relativas ao uso do open source pela Motorola.

A Motorola criou o opensource.motorola.com para servir como um portal de interação da comunidade de software como um todo.

Para ver outras informações relacionadas a licenças, a agradecimentos e a avisos de copyright necessários para pacotes de open source usados neste aparelho móvel Motorola, selecione **Menu Principal > Aplic. Java > OpenSourceNotices.** Além disso, esse dispositivo da Motorola pode incluir aplicativos que apresentem notificações suplementares para pacotes open source usados nesses aplicativos.

Serviços e Reparos

Se você tem dúvidas ou precisa de assistência, estamos aqui para ajudar.

Vá até **www.motorola.com/support**, onde você poderá selecionar dentre uma série de opções de atendimento ao cliente. Você também pode entrar em contato com a Central de suporte ao cliente Motorola. Para capitais e regiões metropolitanas ligue para 4002-1244. Para as demais localidades ligue para 0800 773 1244.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
DRAFT

Garantias da Lei de Exportação

Este produto é controlado pelas normas de exportação dos Estados Unidos da América e do Canadá. Os governos dos Estados Unidos da América e do Canadá podem restringir a exportação ou nova exportação deste produto para determinados destinos. Para obter mais informações, entre em contato com o Departamento de comércio dos EUA ou o Departamento canadense de assuntos estrangeiros e comércio internacional.

Uso e Segurança da Bateria

- Em circunstâncias muito limitadas, por exemplo, se o seu telefone for exposto a temperaturas muito altas, telas de mensagem Baixar Temperatura aparecerão. Para evitar possíveis danos à sua bateria e ao seu telefone, você deve seguir estas instruções até que o telefone volte à faixa de temperatura recomendada. Quando o seu telefone estiver no modo Baixar Temperatura, apenas ligações de emergência poderão ser feitas.
- **A Motorola recomenda que você use sempre baterias e carregadores com a marca da Motorola.** A garantia não cobre danos causados por baterias e/ou carregadores que não sejam da Motorola.

  Cuidado: O uso de bateria ou carregador não-original pode apresentar risco de incêndio, explosão, vazamento ou outros perigos. O uso impróprio da bateria ou o uso de uma bateria danificada pode resultar em incêndio, explosão ou outros perigos.
- O uso da bateria por criança deve ser supervisionado.
- **Importante**: os aparelhos móveis da Motorola são projetados para funcionar melhor com baterias originais . Se for exibida uma mensagem no seu display, como Bateria **nválida** ou **Incapaz de Carregar**, siga estas etapas:
  - Remova a bateria e inspecione-a para confirmar se ela contém o holograma "Original Equipment" (Equipamento Original) da Motorola;
  - Se não houver holograma, a bateria não é original;
  - Se houver um holograma, recoloque a bateria e tente recarregá-la;
  - Se a mensagem permanecer, contate um Serviço Autorizado da Motorola.
- Ao armazenar a bateria, mantenha-a em um local seco e fresco.
- É normal que, com o passar do tempo, a vida da bateria diminua e ela exiba um tempo de funcionamento menor entre as recargas ou requeira uma recarga mais freqüente ou um tempo de recarga maior.

Importante: manuseie e armazene as baterias de maneira adequada para evitar lesões corporais ou danos. A maioria dos problemas de bateria são oriundos do manuseio impróprio e, principalmente, do uso contínuo de baterias danificadas.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
DRAFT ORIGINAL

PROIBIÇÕES

- **Não desmonte, comprima, perfure, fragmente ou tente alterar de outra maneira a forma da bateria.**
- **O telefone e a bateria não podem entrar em contato com água.** A água pode entrar nos circuitos do telefone provocando corrosão. Em caso de contato do telefone e/ou da bateria com água, envie-os para sua operadora para verificação, ou entre em contato com a Motorola, mesmo que pareçam estar funcionando corretamente.
- **A bateria não pode tocar em objetos de metal.** Se os pontos de contato da bateria permanecerem em contato com objetos de metal, como jóias, por um período prolongado, a bateria poderá se tornar muito quente.
- **Não coloque a bateria próxima a fontes de calor.** O calor excessivo pode danificar o telefone ou a bateria. Altas temperaturas podem fazer com que a bateria inche, vaze ou apresente defeitos.
- **Não** tente secar uma bateria molhada ou úmida com um aparelho ou uma fonte de calor, como um secador de cabelo ou um forno de microondas.
- Evite deixar o telefone dentro do carro sob altas temperaturas.

Recomendações

- **Evite derrubar a bateria ou o telefone.** A queda desses itens, principalmente sobre uma superfície dura, pode provocar danos.
- **Entre em contato com o provedor de serviços ou com a Motorola caso o telefone ou a bateria fiquem danificados devido a quedas ou a altas temperaturas.**

Importante: use Produtos Originais da Motorola para fins de controle de qualidade e de segurança. Para ajudar os consumidores a identificar baterias autênticas da Motorola em contrapartida a baterias não originais ou falsificadas (que talvez não tenham proteção de segurança adequada), a Motorola fornece hologramas em suas baterias. Os consumidores devem confirmar se a bateria adquirida possui o holograma "Motorola Original".

A Motorola recomenda que você use sempre baterias e carregadores com a marca da Motorola.Importante: os aparelhos móveis da Motorola são projetados para funcionar melhor com baterias originais. Se for exibida uma mensagem no seu display, como Bateria **Inválida** ou **Incapaz de Carregar**, siga estas etapas:

- Remova a bateria e inspecione-a para confirmar se ela contém o holograma "Original " (Equipamento Original) da Motorola;
- Se não houver holograma, a bateria não é original;
- Se houver um holograma, recoloque a bateria e tente recarregá-la;
- Se a mensagem persistir, entre em contato com a central de atendimento autorizado da Motorola.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
PINAUDRAFT

Importante: a garantia da Motorola não cobre danos ao telefone decorrentes do uso de baterias e/ou carregadores que não sejam da Motorola.

Cuidado: o uso de baterias ou carregadores não-qualificados pode apresentar risco de incêndio, explosão, vazamento ou outros perigos.

Reciclagem e descarte adequados e seguros de baterias:` o descarte adequado da bateria não é importante apenas para a segurança. Ele beneficia o meio ambiente. Os consumidores podem reciclar baterias usadas em muitos locais de varejo e de provedores de serviços. Informações adicionais sobre a reciclagem e o descarte adequados podem ser encontradas na Web:

- **www.motorola.com/recycling**
- **www.rbrc.org/call2recycle/** (somente em inglês)

Descarte imediatamente as baterias usadas de acordo com as leis locais. Entre em contato com o centro de reciclagem local ou com as organizações de reciclagem nacionais para obter mais informações sobre como descartar baterias.

Aviso: nunca descarte as baterias no fogo; isso pode fazer com que explodam.

Carregamento da bateria

Notas sobre o carregamento da bateria do telefone:

- Precauções de carga: ao carregar a bateria, mantenha-a próxima à temperatura ambiente. Nunca exponha baterias a temperaturas abaixo de 0°C (32°F) ou acima de 45°C (113°F) ao carregá-las.
- Baterias novas não estão completamente carregadas.
- Baterias novas ou que estiveram armazenadas por um longo período podem demorar mais tempo para carregar.
- As baterias da Motorola têm um conjunto de circuitos que protege a bateria contra danos de sobrecarga.

Taxa de Absorção Específica (IEEE)

Este modelo de telefone atende os padrões internacionais para exposição a ondas de rádio

Seu aparelho sem fio é um transmissor e um receptor de rádio. Foi projetado e fabricado para não exceder os limites de exposição à potência de radiofreqüência (RF) definidos pela Federal Communications Commission (FCC) do Governo dos Estados Unidos e pelos órgãos regulamentares canadenses. Este limites são parte de diretrizes gerais e estabelecem níveis de energia RF permitidos para a população em geral. As diretrizes baseiam-se nos padrões desenvolvidos por organizações científicas independentes por meio de avaliações periódicas e completas de estudos científicos. Os padrões incluem uma margem de segurança substancial projetada para a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde, e para ser responsável por quaisquer variações nas medidas.

O padrão de exposição para dispositivos móveis emprega uma unidade de medida conhecida como Taxa de Absorção Específica

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 08/09/10

(SAR - Specific Absortion Rate). O limite SAR definido pela FCC e pelos órgãos regulamentares canadenses é de 1,6 watts/kg (W/kg) em média mais uma grama de tecido. Testes de SAR foram conduzidos, utilizando-se procedimentos aceitos pela FCC e pela Industry Canada, com o dispositivo móvel transmitindo em seu mais alto nível de potência certificada em todas as freqüências testadas. Embora a SAR seja determinada no nível máximo de potência certificado, o nível real de SAR do dispositivo móvel durante a operação pode ficar abaixo do valor máximo. Isso porque o dispositivo móvel é projetado para funcionar em vários níveis de potência, de modo que utilize apenas a potência necessária para alcançar a rede. Em geral, quanto mais próximo você está de uma estação radiobase celular, menor será a saída de potência.

Antes que um dispositivo móvel esteja disponível para venda ao público nos Estados Unidos e no Canadá, ele deverá ser testado e certificado pela FCC e pela indústria canadense, no sentido de não exceder o limite estabelecido para exposição segura definido em cada um desses países. Os testes foram executados em posições e locais (por exemplo, no ouvido e usado junto ao corpo) enviados à FCC e disponíveis para revisão pela indústria canadense. O valor mais alto do SAR para esse dispositivo móvel quando testado para ser utilizado ao ouvido é de 0,45 W/kg e, quando usado junto ao corpo, conforme descrito neste manual do aparelho, é de 0,63 W/kg. As medidas para uso no corpo podem variar .de acordo com os acessórios disponíveis e as exigências de regulamentação. As informações de SAR incluem o protocolo de teste da Motorola, o procedimento de avaliação e o intervalo indeterminado de medição deste produto.

Embora possa haver diferenças entre os níveis SAR de diversos dispositivos móveis e em várias posições, todos eles atendem às exigências governamentais de exposição segura. Observe que as melhorias nesse modelo do produto podem gerar diferenças no valor da SAR de produtos posteriores; de qualquer modo, os produtos são projetados para atenderem às diretrizes.

Informações adicionais sobre SAR podem ser encontradas no site da Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) na Web em:

http://www.phonefacts.net

ou no site da Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA) na Web em:

http://www.cwta.ca

Taxa de Absorção Específica (ICNIRP)

Seu modelo de telefone celular atende a diretrizes internacionais para exposição a ondas de rádio.

Seu aparelho celular é um receptor e transmissor de rádio. Foi projetado para não exceder os limites de exposição a ondas de rádio recomendados pelas diretrizes internacionais. Essas diretrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança projetadas para garantir a proteção de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde, e abranger qualquer variação de medida.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
DRAFT 04/09/10

As diretrizes utilizam uma unidade de medida conhecida como SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de Absorção Específica). O limite SAR ICNIRP para aparelhos celulares usados pelo público geral é 2 W/kg, e o maior valor de SAR para este celular quando testado no ouvido é 0,32 W/kg. Como oferecem diversas funções, os aparelhos celulares podem ser usados em outras posições, como no corpo, conforme descrito neste guia. Neste caso, o maior valor de SAR testado é 0,45 W/kg. Os testes são realizados de acordo com as diretrizes internacionais para teste. As informações SAR incluem o protocolo de teste da Motorola, o procedimento de avaliação e a faixa de variação na medição deste produto.

Como o SAR é medido utilizando a potência de transmissão mais alta do celular, o SAR real desse celular durante a operação é geralmente menor do que o indicado acima. Isso ocorre devido a alterações automáticas no nível de potência do celular para garantir que seja usado somente o nível mínimo necessário para atingir a rede.

Embora possa haver diferenças entre os níveis SAR de diversos dispositivos móveis e em várias posições, todos eles atendem às exigências governamentais de exposição segura. Observe que as melhorias feitas neste modelo poderão causar diferenças no valor SAR com relação aos produtos anteriores. Mas todos os produtos são projetados de acordo com as normas regulamentares.

A World Health Organization declarou que as informações científicas atuais não indicam a necessidade de precauções especiais no uso de aparelhos celulares. Eles informam que, se quiser reduzir sua exposição, você deve limitar a duração das chamadas ou usar um dispositivo viva-voz para manter o celular longe da cabeça e do corpo.

Informações adicionais podem ser encontradas nos sites da Organização Mundial da Saúde (http://www.who.int/emf) ou da Motorola, Inc. (http://www.motorola.com/rfhealth).

AGPS e Ligações de Emergência

Quando você faz uma ligação de emergência, o telefone pode utilizar os sinais de satélite do *Sistema de Posicionamento Global Assistido* (AGPS) para mostrar ao centro de atendimento a emergências a sua localização aproximada.

O recurso AGPS tem limitações, portanto, sempre diga ao centro de atendimento a emergências tudo o que souber a respeito de sua localização. Permaneça no telefone o quanto for necessário para que o centro de atendimento a emergências o instrua.

O AGPS **pode não funcionar`** para ligações de emergência se seu centro de atendimento a emergências a mais próximo não processar informações de localização de AGPS.

Se o telefone não conseguir encontrar sinais de satélite AGPS potentes, a localização da torre de celular mais próxima em contato com o seu telefone será fornecida automaticamente ao centro de atendimento a emergências.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
DRAFT 05/

Dicas de Desempenho do AGPS

- Saia e afaste-se de locais subterrâneos, veículos cobertos, estruturas com telhado de metal ou concreto, edifícios altos e folhagem. O desempenho em locais internos poderá melhorar se você se aproximar de uma janela, mas algumas películas de proteção solar usadas nos vidros podem bloquear os sinais de satélite.
- Afaste-se de rádios, equipamentos de lazer e outros dispositivos eletrônicos que possam interferir ou bloquear os sinais de satélite AGPS.

O AGPS utiliza satélites controlados pelo governo dos Estados Unidos e sujeitos às alterações implementadas de acordo com a política do usuário de AGPS do Departamento de Defesa e do Plano Federal de Navegação de Rádio. Essas alterações podem afetar o desempenho do AGPS.

Garantia Limitada Produtos de comunicação Motorola (Internacional)

O que esta garantia cobre?

A MOTOROLA garante que os Produtos de comunicação iDEN fabricados pela MOTOROLA relacionados a seguir ("Produto") são garantidos contra defeitos de material e mão-de-obra sob uso e serviço normais pelo período de tempo a partir da data da compra, conforme cronograma a seguir:

Produtos cobertos	Extensão da cobertura
iDEN Subscriber Digital Mobile e unidades portáteis	**Um (1) ano** a partir da data da compra pelo primeiro comprador consumidor do produto, a menos que de outro modo indicado abaixo.
Acessórios do produto (fabricados pela Motorola ou sob licença da mesma).	**Um (1) ano** a partir da data da compra pelo primeiro comprador consumidor do produto, a menos que de outro modo indicado abaixo.
Baterias.	**Um (1) ano** a partir da data da compra pelo primeiro comprador consumidor do produto, a menos que de outro modo indicado abaixo.

Baterias recarregáveis serão substituídas durante o período de garantia aplicável se:

- a capacidade total da bateria estiver abaixo de 80% da capacidade nominal ou
- a bateria for fornecida com vazamento.

A MOTOROLA, a seu critério, consertará o Produto (com peças novas ou recondicionadas), substituirá o Produto (por um Produto novo ou recondicionado) ou reembolsará o valor da compra do Produto durante o período de garantia, sem nenhum custo

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-

adicional, desde que seja retornado de acordo com os termos desta garantia. As peças ou as placas substituídas são garantidas pelo restante do período da garantia original aplicável. Todas as peças substituídas do Produto se tornarão propriedade da MOTOROLA.

Esta garantia limitada expressa é estendida pela MOTOROLA somente ao comprador usuário final original e não pode ser atribuída ou transferida para terceiros. Esta é a garantia completa para o Produto fabricado pela MOTOROLA. A MOTOROLA não terá nenhuma obrigação ou responsabilidade por adições ou modificações feitas a esta garantia, a menos que feitas por escrito e assinadas por um representante da MOTOROLA. A menos que seja feito um acordo separado entre a MOTOROLA e o comprador usuário final original, a MOTOROLA não garante a instalação, a manutenção ou a assistência técnica do Produto.

A MOTOROLA não pode ser responsabilizada de nenhuma maneira por qualquer equipamento auxiliar não fornecido pela MOTOROLA que seja conectado ou utilizado juntamente com o Produto ou pela operação do Produto com qualquer equipamento auxiliar e todo esses equipamentos, se expressamente excluído desta garantia. Como cada sistema que pode utilizar o Produto é exclusivo, a MOTOROLA se isenta da responsabilidade de alcance, cobertura ou funcionamento do sistema como um todo ou de qualquer parte do sistema não produzido pela MOTOROLA, nos termos desta garantia.

Disposições gerais:

Esta garantia estabelece a extensão total das responsabilidades da MOTOROLA em relação ao Produto, consertos, substituição ou reembolso do valor da compra, ao critério da MOTOROLA, como o recurso exclusivo. ESTA GARANTIA É CONCEDIDA NO LUGAR DE OUTRAS GARANTIAS EXPRESSAS. GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, LIMITAM-SE À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA, ATÉ O LIMITE PREVISTO POR LEI. EM HIPÓTESE ALGUMA A MOTOROLA SERÁ RESPONSABILIZADA POR DANOS EM EXCESSO AO PREÇO DA COMPRA DO PRODUTO, POR QUALQUER PERDA DE USO, PERDA DE TEMPO, INCONVENIÊNCIA, PERDA COMERCIAL, LUCROS CESSANTES OU PERDA DE ECONOMIAS OU OUTROS DANOS INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQÜENCIAIS RESULTANTES DO USO OU DA INCAPACIDADE DE UTILIZAR ESTE PRODUTO, ATÉ O LIMITE QUE ESSES DANOS POSSAM SER ISENTOS POR LEI.

Como obter o serviço de garantia:

Você deve fornecer o comprovante da compra (exibindo a data de compra e o número de série do item do Produto) para receber o serviço de garantia e, também, entregar ou enviar o item do Produto, com transporte e seguro pré-pagos, a uma assistência técnica autorizada. O serviço de garantia será fornecido pela MOTOROLA por meio de uma de suas assistências técnicas autorizadas. Entrar em contato inicialmente com a empresa que lhe vendeu o Produto (por exemplo, revendedor ou provedor de

MOTOROLA CONFIDENTIAL PROPRIETARY

serviços de comunicação), pode facilitar a obtenção do serviço de garantia.

O que esta garantia não cobre:

- Defeitos ou danos resultantes do uso do Produto de modo diferente do especificado no respectivo Guia do usuário.
- Defeitos ou danos resultantes de mau uso, acidentes, água ou negligência.
- Defeitos ou danos resultantes de teste, funcionamento, manutenção, instalação, alteração, modificação ou ajuste inadequado.
- Quebra ou danos a antenas, exceto se provocados diretamente por defeitos de material ou de mão-de-obra quando de sua fabricação.
- Um Produto submetido a modificações, desmontagens ou reparos não autorizados (incluindo, sem limitação, a adição ao Produto de equipamentos não fornecidos pela -MOTOROLA).
- Produto cujo número de série tenha sido removido ou tornado ilegível.
- Baterias recarregáveis se:

  Se algum dos lacres do compartimento das células estiver quebrado ou com sinais de adulteração.

  O defeito ou dano for provocado pelo carregamento ou uso da bateria em equipamentos ou serviços para os quais o Produto é especificado.
- Custos de frete para o depósito da assistência técnica.
- Um Produto que, devido à alteração ilegal ou não autorizada do software/firmware do Produto, não funcione de acordo com as especificações publicadas pela MOTOROLA ou com a etiqueta de aceitação de tipo local em vigor do Produto, no momento em que o Produto foi inicialmente distribuído pela MOTOROLA.
- Arranhões ou outros danos estéticos à superfície do Produto que não afetem sua operação.
- Desgaste normal e usual.
- Exclusão de defeitos ou danos resultantes do uso dos produtos em conexão com equipamentos que não sejam originais -MOTOROLA.

Disposições de patentes e software:

A MOTOROLA defenderá, às suas próprias custas, qualquer ação legal impetrada contra o comprador usuário final, no caso de estar baseada em uma alegação de que o Produto ou determinadas peças violem uma patente, e a Motorola pagará os custos e danos finalmente conferidos ao comprador usuário final em qualquer dessas ações que sejam atribuíveis a qualquer alegação, mas cujo pagamento e defesa estejam condicionados ao seguinte:

- Que a MOTOROLA será notificada imediatamente, por escrito, pelo comprador de qualquer aviso de tais alegações.

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 03.09.06 10

- Que a MOTOROLA terá o controle absoluto da defesa dessa ação e de todas as negociações da decisão ou acordo; e
- O Produto ou as peças devem se tornar, ou na opinião da MOTOROLA provavelmente se tornarão, a matéria de uma alegação de violação de patente, se esse comprador permitir que a MOTOROLA, a seu critério e à sua custa, obtenha desse comprador o direito de continuar a usar o Produto ou as peças ou de substituir ou modificar o mesmo para que ele não viole mais a patente ou de conceder ao comprador um crédito para o Produto ou as peças, de acordo com a depreciação e aceite sua devolução. A depreciação terá um valor igual por ano em relação à vida útil do Produto ou das peças, conforme estabelecido pela MOTOROLA.

A MOTOROLA não se responsabiliza por qualquer alegação de violação de patente que se baseie na combinação do Produto ou peças fornecidas por este instrumento com software, instrumentos ou dispositivos não fornecidos pela MOTOROLA e também não se responsabiliza pelo uso de equipamento ou software auxiliar não fornecido pela MOTOROLA que seja conectado ou acionado em conexão com o Produto ou quaisquer peças dele. Em hipótese alguma a MOTOROLA será responsabilizada por quaisquer danos incidentais, especiais ou conseqüenciais resultantes de qualquer alegação de violação de patente ou suposta violação.

As leis dos Estados Unidos e de outros países garantem à Motorola determinados direitos exclusivos para softwares MOTOROLA protegidos por direitos autorais (copyright), como direitos exclusivos de reprodução em cópias e distribuição de cópias de tal software Motorola. O software MOTOROLA pode ser utilizado somente no Produto no qual o software foi originalmente instalado e esse software, nesse Produto, não pode ser substituído, copiado, distribuído, modificado de qualquer alguma ou utilizado para produzir nenhum item derivado. Nenhum outro uso, incluindo, sem limitação, a alteração, modificação, reprodução, distribuição ou engenharia reversa desse software MOTOROLA ou o exercício de direitos nesse software MOTOROLA é permitido. Nenhuma licença é concedida por implicação, preclusão ou de outra forma, sob direitos de patente ou direitos autorais da MOTOROLA.

Compatibilidade com aparelhos auditivos

Alguns telefones da Motorola são testados para saber se há compatibilidade com aparelhos auditivos. Se a caixa do seu modelo tiver "Classificado para Aparelhos Auditivos" escrito nela, as explicações a seguir se aplicarão.

Quando alguns celulares são usados perto de alguns dispositivos auditivos (aparelhos auditivos e implantes de cóclea), os usuários podem perceber algum zumbido, zunido ou algum barulho insistente. Alguns aparelhos auditivos são mais "imunes" que outros a esse ruído de interferência, e os aparelhos também podem variar na quantidade de ruído de interferência que podem gerar.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
DRAFT 08-09-10

O setor de telefonia sem fio desenvolveu classificações para alguns telefones celulares a fim de ajudar usuários que utilizem aparelhos auditivos a encontrar telefones que possam ser compatíveis com os seus aparelhos auditivos. Nem todos os telefones foram classificados. Telefones que foram classificados têm a classificação ou uma etiqueta na caixa.

Essas classificações não são garantias. Os resultados variam de acordo com o aparelho auditivo do usuário e com a perda de audição dele. Se o seu aparelho auditivo for vulnerável à interferência, você talvez não consiga usar com êxito um telefone classificado. Testar o telefone com o seu aparelho auditivo é a melhor maneira de avaliá-lo para suas necessidades pessoais.

Classificações M: os telefones móveis classificados como M3 ou M4 cumprem com os requisitos da ANATEL em termos de compatibilidade com aparelhos auditivos e, provavelmente, gerarão menos interferência nos dispositivos auditivos que os telefones não identificados. M4 é a melhor/mais alta das duas classificações.

Classificação T: Os aparelhos classificados como T3 ou T4 cumprem os requisitos da FCC em termos de serem mais utilizáveis com aparelhos auditivos com telebobina (``T Switch`` ou ``Telephone Switch``) que os aparelhos não classificados. T4 é a melhor/mais alta das duas classificações. Observe que nem todos os aparelhos auditivos apresentam telebobinas.

Aparelhos auditivos podem ser classificados para serem imunes a esse tipo de interferência. O fabricante do aparelho auditivo ou um profissional de saúde pode ajudar você a encontrar resultados para o seu aparelho auditivo. Quanto mais imune for o seu aparelho auditivo, menos provável será você ter problemas de barulho de interferência vindo de celulares.

Informações da Organização Mundial de Saúde

A apresentação de informações científicas não indica a necessidade de nenhum cuidado especial no uso de aparelhos móveis. Se estiver preocupado, talvez seja recomendável limitar a exposição sua ou a de crianças à radiofreqüência , limitando a duração das chamadas ou usando dispositivos viva-voz para manter os aparelhos móveis distantes da cabeça ou do corpo.

Fonte: Informações importantes 193 OMS

Informações adicionais: http://www.who.int./peh-emf.

Registro do produto

Registro on-line do produto:

www.motorola.com/us/productregistration

O registro do produto é um importante passo no sentido de desfrutar de seu novo produto Motorola. O registro permite nos informarmos sobre as atualizações do produto ou do software e permite que você receba informações sobre novos produtos ou promoções especiais. O registro não é obrigatório para ter direito à garantia.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
DRAFT 04/08/08

Mantenha o recibo de venda original datado em seus registros. Para garantir o serviço do seu aparelho de comunicação pessoal Motorola será necessário fornecer uma cópia do recibo de vendas datado para confirmar o status da garantia.

Obrigado por escolher os produtos Motorola.

Sem fio: O novo reciclável

Seu aparelho sem fio pode ser reciclado. A reciclagem do seu aparelho reduz a quantidade de desperdício em depósitos de lixo e permite que os materias reciclados sejam incorporados a novos produtos.

O CTIA (Cellular Telecommunications Industry Association - Associação de indústrias de telecomunicações de celular) e seus membros incentivam os clientes a reciclar seus aparelhos e tomou medidas para promover a coleta e a reciclagem ambientalmente segura de dispositivos em fim de vida útil.

Como usuário de aparelho, você tem um importante papel em garantir que este dispositivo seja devidamente reciclado. Quando chegar o momento de abandonar ou trocar este aparelho por um outro novo, lembre-se de que ele, o carregador e muitos de seus acessórios podem ser reciclados. É facil. Para saber mais sobre o Programa de reciclagem para dispositivos sem fio usados da CTIA, faça-nos uma visita em:
http://recycling.motorola.young-america.com/ index.html

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
DRAFT 6.00.10

Rótulo de perclorato da Califórnia

Alguns telefones móveis usam uma bateria de backup interna permanente na placa de circuito impressa que pode conter quantidades muito pequenas de perclorato. Nesses casos, a lei da Califórnia exige o seguinte rótulo:

Material perclorato - pode ser necessária manipulação especial. Visite **www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate**.

Não há nenhuma exigência especial em relação à manipulação desses acessórios pelo cliente.

Informações sobre patentes e marcas comerciais

MOTOROLA, o M estilizado e todas as outras marcas comerciais aqui indicadas como tal pertencem à Motorola, Inc. ® Marca registrada U.S. Pat. & Tm. Desligado. © 2010 por Motorola, Inc. Todos os direitos reservados.

Microsoft e Microsoft Internet Explorer são marcas registradas da Microsoft Corporation.

T9 é uma marca comercial da Tegic Communications.

Patente e Informações sobre patentes e marcas registradas da entrada de texto T9®

Este produto é coberto pela U.S. Pat. 5.818.437, U.S. Pat. 5.953.541, U.S. Pat. 6.011.554 e outras patentes pendentes.

Java e todas as outras marcas relacionadas à marca Java são marcas registradas da Sun Microsystems, Inc. nos EUA e em outros países.

Todos os demais nomes ou serviços mencionados neste manual pertencem aos proprietários das respectivas marcas comerciais.

Aviso sobre direitos autorais de software

Os produtos Motorola descritos neste manual podem incluir programas da Motorola e de terceiros armazenados nas memórias semi-condutoras ou em outros meios. As leis dos Estados Unidos e de outros países garantem à Motorola e aos demais fornecedores de software determinados direitos autorais exclusivos sobre software próprios, como por exemplo direitos exclusivos de reprodução e distribuição de cópias. Assim sendo, os programas próprios contidos nos produtos Motorola não podem ser modificados, passar por reengenharia, ser distribuídos ou reproduzidos de qualquer maneira, conforme as disposições legais. Além disso, a compra dos produtos Motorola não confere, direta ou implicitamente, por preclusão ou de outra forma, licenças sob direitos autorais, patentes ou aplicativos de software patenteados pela Motorola ou quaisquer terceiros, exceto a licença normal, não-exclusiva, livre de direitos autorais, para utilização lícita decorrente da venda do produto conforme determina a lei.

Privacidade e segurança de dados

A Motorola entende que a privacidade e a segurança de dados são importantes para todos. Devido ao fato de alguns recursos de seu dispositivo móvel poderem afetar sua privacidade ou a segurança de dados, siga estas recomendações para aumentar a proteção de suas informações:

- **Monitore o acesso** - mantenha consigo o seu aparelho e não o deixe onde outras pessoas possam ter acesso não monitorado. Bloqueie o teclado do seu dispositivo quando este recurso estiver disponível.
- **Mantenha seu software atualizado** - Se um fornecedor de software/aplicativo da Motorola lançar uma correção ou um ajuste de software para seu aparelho que atualize a segurança do aparelho, instale-o assim que possível.
- **Apague antes de reciclar** - exclua informações pessoais ou dados de seu aparelho antes de descartá-lo ou de enviá-lo para reciclagem. Para obter instruções passo-a-passo sobre como excluir todas as informações pessoais de seu dispositivo, entre em contato com sua operadora local.
- **Entendendo o AGPS** - Para fornecer informações locais sobre ligações de emergência, alguns dispositivos móveis da motorola têm a tecnologia do Sistema de Posicionamento Global Assistido (AGPS). A tecnologia AGPS também pode ser usada em aplicativos não emergenciais para rastrear e monitorar a localização de

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
DRAFT 10/10

um usuário, por exemplo: para fornecer coordenadas sobre direção. Os usuários que preferem não permitir o rastreamento e o monitoramento deverão evitar o uso desses aplicativos.

Se você tiver dúvidas adicionais sobre como o uso de seu dispositivo móvel pode afetar sua privacidade ou segurança de dados, entre em contato com a Motorola em **privacy@motorola.com** ou contate a sua operadora.

Práticas inteligentes enquanto dirige

Direção com segurança, Ligação inteligente SM

Informe-se sobre as leis e normas a respeito do uso de aparelhos e de seus acessórios nas áreas onde você dirige. Sempre obedeça a elas. O uso desses dispositivos pode ser proibido ou restrito em algumas áreas, por exemplo, somente com o uso de viva-voz. Para obter mais informações, vá para www.motorola.com/callsmart (somente em inglês).

O seu dispositivo móvel permite a comunicação por voz e dados: em
quase todos os lugares, a qualquer momento, sempre que o serviço sem fio estiver disponível e as condições de segurança permitirem. Ao dirigir, o trânsito é sua responsabilidade principal. Se você preferir usar seu aparelho enquanto dirige, lembre-se destas dicas:

- **Conheça os recursos oferecidos pelo seu dispositivo móvel Motorola, como discagem rápida e rediscagem.** Esses recursos irão ajudá-lo a fazer uma chamada sem tirar sua atenção do trânsito.
- **Procure usar o alto-falante.** Se possível, use o seu aparelho sem fio com ainda mais segurança adquirindo um dos acessórios viva-voz da Motorola originais à venda no mercado.

TM

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 2009.10.09

- **Deixe seu dispositivo móvel sempre à mão.** Assim você poderá pegá-lo sem precisar desviar a atenção do trânsito. Deixe o correio de voz atender às chamadas recebidas nos momentos menos apropriados.
- **Informe a pessoa que chamou de que você está dirigindo; se necessário, desligue quando o trânsito estiver intenso ou sob condições de mau tempo.** Há risco de acidentes em situações de chuva, neblina, neve, gelo e até mesmo de trânsito intenso.
- **Não tome notas nem procure números enquanto estiver dirigindo.** Fazer anotações ou consultar a agenda poderá tirar sua atenção da sua principal responsabilidade, que é dirigir com segurança.
- **Disque com atenção e observe o tráfego; se possível, faça as chamadas quando seu carro estiver parado ou antes de entrar no trânsito.** Se tiver que fazer uma chamada com o veículo em movimento, disque apenas alguns números, observe o trânsito e os espelhos e, então, continue.
- **Evite assuntos estressantes ou com forte carga emocional, pois eles podem distraí-lo.** Informe a outra pessoa que você está dirigindo e interrompa conversas que possam tirar sua atenção da estrada.
- **Use seu dispositivo móvel para pedir ajuda.** Ligue para 190 ou outro número local de emergência em caso de incêndio, de acidentes de trânsito ou de emergências médicas (se o serviço de telefone sem fio estiver disponível).
- **Use seu dispositivo móvel para ajudar outras pessoas em situações de emergência.** Caso presencie um acidente, um crime em andamento ou outras emergências graves onde haja perigo de morte, telefone para o número de emergência local (se o serviço de telefone sem fio estiver disponível), da mesma maneira que gostaria que os outros fizessem por você.
- **Telefone para o socorro da estrada ou para um número de assistência geral sempre que achar necessário.** Caso veja um veículo enguiçado, um sinal de trânsito quebrado, um acidente de trânsito sem gravidade e aparentemente sem feridos ou um veículo que você saiba que é roubado, chame o socorro.

MOTOROLA CONFIDENTIAL RESTRICTED
DRAFT 06/10/09

índice

A

acessórios 9
agenda
  configuração 105
  criação de eventos 104
  visualização de lembretes 104
agenda de compromissos 104
alerta
  ajuste 102
  configuração 48
  desativação 48, 87
  desativar 48
alfa de entrada de texto
  método alfa 46
alto-falante 43
armazenar seu número 22
atendimento de uma chamada 16
ativa 52
auxiliar de audição 49

B

bloquear 53
Bluetooth 83
  ativação ou desativação 83
  conexão 83
  configurando o telefone 83
  envio de informações 85

C

câmera 54, 67, 72
  central de mídia 73, 75
  contador automático 73
carregando a bateria 13
cartão de memória 10
  inserir 11
  remover 11
cartão SIM 10
  alteração do PIN do SIM 52
  ativação do PIN do SIM 52
central de mensagens
  mensagens de texto 29

MOTOROLA-CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-07

chamada
atendimento 16
qualquer tecla 17
realização 15
terminar 15
chamada avançada 16
chamada a 3 16
chamada em espera 16
chamada individual
receber um alerta de chamadas 19
chamadas discadas 87
chamadas individuais
alertas de chamadas 17
atendimento 18
realização 17
chamadas internacionais 91
chamadas recebidas 87
chamadas recentes 87
Compatibilidade com aparelhos auditivos 123
conclusão de ligação 20
contatos 104
configuração da foto do contato 22
configuração do ID do toque do contato 21
edição/exclusão 21
correio de voz 92
configuração 92
indicador de mensagem 92
recepção 92

D

discagem de um número de telefone 15
discagem rápida 91

E

entrada de text
método palavra 45
entrada de texto 44
estilo do toque, configuração 48

F

filmadora 54
freqüência do rádio 108

G

gerenciador PT 82
GPS
chamadas de emergência 90
GPS, consulte GPS

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-06-10

I

imagens
  display externo 72
  edição 68
  menu 68
  minhas imagens 68
  slideshow 68
  visor externo 69
  visualização 69
indicador de estilo de toque 43
indicador de intensidade do sinal 43
indicador de mensagem 43
indicadores de carregamento de bateria 14
informações da OMS 124
informações de segurança 108
instalação da bateria 12

L

lançamento direto 100
linha telefônica ativa 43
luz de fundo 103

M

mensagens 23
mensagens de texto 23, 41
  central de mensagens 29
  criação 23
  envio 23
  exclusão 35
  memória 36
  mensagens enviadas 35
  rascunhos 27
  recebimento 28
  reenviar mensagens 35
menu do carrossel 44
menu principal 43
meus vídeos 54, 70
mídia center 54
minha música 54, 58
minhas imagens 54, 68
modem
  usando seu aparelho como 41
MOTOtalk
  canais 94
  canais, definição 95
  chamadas de emergência 99
  chamadas em código, realização 96
  chamadas em código, recepção 96
  chamadas individuais do MOTOtalk 97
  chamadas, encerramento 99
  códigos 94
  códigos, definição 95
  definição somente privado 97

MOTOROLA CONFIDENTIAL - RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-2008

faixa de conversa 94
lançamento direto 100
mudando p/ 94
mudando p/rede 94
opções de configuração 99
recepção de todas as chamadas 96
tom de estado 100
multimídia 54

N

nomes gravados 89
número de emergência 90
número de telefone 22

O

opcionais, acessórios 9

P

pacote de dados 43
papel de parede 103
perguntas frequentes
serviços e reparos 114

R

rascunhos 27
consulte também mensagens de texto, rascunhos
realização de uma chamada 15
recados de voz 55
reciclagem 125
recurso opcional 9
recursos PTX 78
rediscagem 88
reordenar menu de aplicativos 107
respostas automáticas 31

S

segurança 52
freqüência do rádio 108
interferência de energia de RF 110
seu número de telefone 22

T

tecla central 48
tecla de navegação 9, 48
tecla de seleção central 9
tecla enviar 15, 16
tecla liga/desliga 15
tecla terminar 15
teclas de atalho 42
teclas de mídia externa 77
teclas de toqueeis 77
tela inicial 42
terminar uma chamada 15
tipos de toque 54
desligado 102

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

tom de estado 100
toques
  configuração 102
  desativação 102
  vibração 102, 103
  vibrar 102
transferência 88

U

um toque PTT 81

V

vídeos
  meus vídeos 70
  visor externo 71
  visualização 70
visor 42
viva-voz 48
volume 48
volume do fone de ouvido 48
volume do toque 48

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 04-09-10

www.motorola.com

ANATEL

Anatel: 2425-09-0502

(01) 07892597008810

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000 e atende os requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência de acordo com a resolução 303/2002.
www.anatel.gov.br

MOTOROLA--CONFIDENTIAL RESTRICTED
FINAL DRAFT 24-09-10

MOTOROLA

Motorola Industrial Ltda.
Rodovia SP-340 - km 128, 7A
CEP 13820-000
Jaguariúna - SP - Brasil

NNTN7948A

Impresso no Brasil